

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre Commerciale)

N° DE DIVISION : 01-Longueuil
N° DE COUR : 505-11-013024-141
N° DE DOSSIER : 41-1908342

DANS L'AFFAIRE DE L'AVIS DE
L'INTENTION DE FAIRE UNE
PROPOSITION DE :

LES DISTRIBUTEURS R. NICHOLLS INC.,
Personne morale légalement constituée et
dûment incorporée ayant son siège social et
son principal établissement commercial au
2475, rue de la Province à Longueuil
(Québec) J4G 1G3

Débitrice

- ET -

RICHTER GROUPE CONSEIL INC.

Syndic

**RAPPORT DU SYNDIC SUR L'ÉTAT DES AFFAIRES ET DES FINANCES DE LA DÉBITRICE, EN
RELATION AVEC LA DEMANDE DE PROROGATION DE DÉLAI
(Paragraphe 50.4 (7) (b) (ii) et 50.4 (9) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*)**

**DANS L'AFFAIRE DE L'AVIS DE L'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION DÉPOSÉ PAR
LES DISTRIBUTEURS R. NICHOLLS INC.**

Je, Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP, de Richter Groupe Conseil inc. (« Richter » ou « Syndic »), Syndic agissant à l'avis d'intention de faire une proposition déposé par Les Distributeurs R. Nicholls inc. (la « Débitrice » ou « Société »), une personne morale insolvable, fais rapport au tribunal de ce qui suit :

1. Le 5 septembre 2014, la Débitrice susnommée a déposé un avis d'intention de faire une proposition (« Avis ») dont une copie est annexée et désignée **Pièce A**.
2. Le 11 septembre 2014, les avis d'intention de faire une proposition ont été envoyés par courrier régulier à tous les créanciers de la Débitrice, tels qu'identifiés par cette dernière et désignés à la **Pièce B**.
3. Le 15 septembre 2014, la Débitrice a déposé un état de l'évolution de l'encaisse (« État ») pour la période du 5 septembre au 5 octobre 2014, ainsi que le rapport contenant les observations relativement à l'établissement de l'état, lesquels ont ensuite été soumis au Séquestre officiel avec le rapport du syndic portant sur le caractère raisonnable de l'état, et tel que requis en vertu du paragraphe 50.4 (2) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*. Copie des documents est présentée et désignée à la **Pièce C**.
4. Dans le cadre du programme de supervision des affaires et finances de la Débitrice, le Syndic a eu accès aux livres, registres et autres documents financiers de l'entreprise.

5. Le Syndic n'a noté aucun changement négatif d'importance quant aux prévisions relatives à l'encaisse ou à la situation financière de la Débitrice. Les dépenses courantes sont payées dans le cours normal des affaires.
6. La Débitrice œuvre dans le domaine de la distribution d'équipements et d'uniformes pour les services de sécurité publique et agences de sécurité au Canada. Au cours des dernières années, la Débitrice a encouru des pertes importantes que la direction attribue au ralentissement économique, une diminution des dépenses publiques liées à la sécurité et à la défense et un taux de change défavorable.
7. Depuis le 5 septembre 2014, la Débitrice concentre ses efforts à la vente de son surplus d'inventaire et à la perception des comptes à recevoir. De plus, la Société a mandaté Richter afin de trouver un investisseur pour sa division de distribution d'équipements et pour solliciter en son nom des offres écrites de diverses parties pour son inventaire de vêtements et de tissus. La Société sollicite directement des offres pour son inventaire d'équipements sous la supervision de Richter.
8. La Débitrice a soumis une requête au tribunal afin d'obtenir un délai additionnel pour soumettre la proposition. Ce délai est nécessaire pour permettre à la Débitrice de conclure les transactions de vente des inventaires, trouver un investisseur pour sa division de distribution d'équipements et déterminer les termes de la proposition qui pourrait être soumise aux créanciers. Copie de ladite requête se trouve à la **Pièce D**.
9. La Banque Nationale du Canada, le banquier d'opération de la Débitrice, et son créancier garanti le plus important appuient les démarches de la Débitrice dans ses procédures d'avis d'intention de faire une proposition, dans son processus de vente des inventaires et dans sa demande de prorogation de délai.
10. La Débitrice prévoit maintenir une situation d'encaisse positive, telle que présentée dans l'état des flux de trésorerie prévisionnels couvrant la période du délai demandé et joint au présent rapport à la **Pièce E**.
11. Depuis le dépôt de l'avis d'intention de faire une proposition, la Débitrice a agi et continue d'agir de bonne foi et avec diligence.
12. La Débitrice croit être en mesure de faire une proposition à ses créanciers si la demande de prorogation de délai est accordée.
13. Il n'y a aucun fait connu qui porte le Syndic à croire que la prorogation de délai demandée cause un préjudice sérieux à l'un ou l'autre de ses créanciers.
14. Compte tenu de ce qui précède, le syndic recommande la **prorogation de délai jusqu'au 14 novembre 2014**.

FAIT À MONTRÉAL, ce 30^e jour de septembre 2014.

Richter Groupe Conseil Inc.
Syndic

Par: 
Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP

PIÈCE A

District de: Québec
No division: 01 - Longueuil
No cour: 505-11-
No dossier:

- FORMULAIRE 33 -
Avis de l'intention de faire une proposition
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Avis est donné de ce qui suit :

1. Je, Les Distributeurs R. Nicholls Inc, personne insolvable signifie mon intention de faire une proposition à mes créanciers conformément au paragraphe 50.4(1) de la Loi.
2. Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc de 1981 avenue McGill College, 12e étage, Montréal, QC, H3A 0G6, syndic autorisé, a accepté d'exercer les fonctions de syndic dans le cadre de la proposition. Une copie de son acceptation est annexée au présent avis.
3. Une liste portant les noms des créanciers connus ayant des réclamations d'une valeur de 250 \$ ou plus ainsi que le montant de ces réclamations, est également annexée.
4. Conformément à l'article 69 de la Loi, les procédures engagées contre moi sont suspendues à compter de la date du dépôt du présent avis auprès du séquestre officiel de ma localité.

Daté le 3 septembre 2014, à Longueuil en la province de Québec.



Les Distributeurs R. Nicholls Inc
Personne Insolvable

À remplir par le séquestre officiel :

Date du dépôt _____

Séquestre officiel

District of: Quebec
Division No.: 01-Longueuil
Court No.: 505-11
Estate No.:

- FORM 33 -
Notice of Intention To Make a Proposal
(Subsection 50.4(1) of the Act)

In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of
R. Nicholls Distributors Inc.
Of the City of Longueuil
In the Province of Québec

Take notice that:

1. I, R. Nicholls Distributors Inc., an insolvent person, state, pursuant to subsection 50.4(1) of the Act, that I intend to make a proposal to my creditors.
2. Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil Inc of 1981 McGill College, 12th Floor, Montréal, QC, H3A 0G6, a licensed trustee, has consented to act as trustee under the proposal. A copy of the consent is attached.
3. A list of the names of the known creditors with claims of \$250 or more and the amounts of their claims is also attached.
4. Pursuant to section 69 of the Act, all proceedings against me are stayed as of the date of filing of this notice with the official receiver in my locality.

Dated at Longueuil, in the Province of Quebec, on September 3, 2014.

(Signed)

R. Nicholls Distributors Inc.
Insolvent Person

To be completed by Official Receiver:

Filing Date _____

Official Receiver



Industrie Canada

Industry Canada

Bureau du surintendant
des faillites Canada

Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

District de : Québec
No division : 01 - Longueuil
No cour : 505-11-013024-141
No dossier : 41-1908342

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une
proposition de :

Les Distributeurs R. Nicholls Inc
Personne insolvable

**RICHTER ADVISORY GROUP INC / RICHTER GROUPE
CONSEIL INC.**
Syndic

Date de l'avis d'intention : 05 septembre 2014

CERTIFICAT DE DÉPÔT D'UN AVIS D'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION
paragraphe 50.4(1)

Je soussigné, séquestre officiel pour ce district de faillite, certifie par les présentes que la personne insolvable susmentionnée a déposé un avis d'intention de faire une proposition en vertu du paragraphe 50.4(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

Conformément au paragraphe 69(1) de la Loi, toutes les procédures contre la personne insolvable susmentionnée sont suspendues à compter de la date du dépôt de l'avis d'intention.

Date: 08 septembre 2014, 10:16

E-File/Dépôt Electronique

Séquestre officiel

Sun Life Building, 1155 Metcalfe Street, Suite 950, Montréal Canada, H3B2V6, (877)376-9902

Canada

PIÈCE B

CANADA
Province de Québec
District de Québec
No Division : 01-Longueuil
No Cour : 505-11-013024-141
No Dossier : 41-1908342

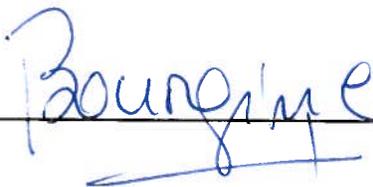
COUR SUPÉRIEURE
En matière de faillite et d'insolvabilité

**Affidavit d'envoi
Avis aux créanciers de l'avis de l'intention de faire une proposition**

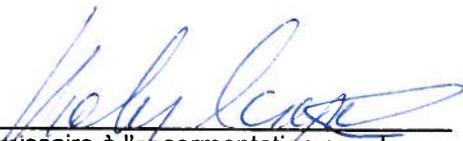
**Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec**

Je, soussignée, du cabinet de Richter Groupe Conseil Inc., 1981 McGill College, 12^e étage, Montréal, Québec, déclare et dis ce qui suit :

1. Que j'ai fait expédier, par courrier ordinaire dûment affranchi, du bureau de poste de la ville de Montréal, province de Québec, le 11 septembre 2014, à tous les créanciers connus apparaissant à la liste de poste ci-jointe et à la liste d'envoi supplémentaire ci-jointe, au dirigeant de la personne morale insolvable, ainsi qu'à la cour, un *Avis aux créanciers de l'Avis de l'intention de faire une proposition*, dont copie conforme dudit document est annexée au présent affidavit.
2. Qu'à cette même date, j'ai également fait expédier, par courriel, à toutes les personnes apparaissant à la liste de poste des envois supplémentaires par courriel ci-jointe, une copie du Formulaire 01.1 et un *Avis aux créanciers de l'Avis de l'intention de faire une proposition*, dont copie conforme dudit document est annexée au présent affidavit.
3. Qu'à cette même date, j'ai également déposé électroniquement auprès du Bureau de division l'*Avis aux créanciers de l'Avis de l'intention de faire une proposition*, dont copie conforme de la confirmation dudit dépôt est annexée au présent affidavit.



Assermentée dans la ville de Montréal, en la province de Québec, le 11 septembre 2014



Commissaire à l'assermentation pour la province de Québec



-Liste d'envoi aux créanciers-

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse
Directeur	Pierre Louis Charron		700 ch. Marie-Le Ber Montréal QC H3E 1P2
Tribunal	Cour supérieure du Québec - Longueuil		1111, boul. Jacques-Cartier E. Longueuil QC J4M 2J6
Garanti	BANQUE NATIONALE DU CANADA		BENIOT BLAIS, DIRECTEUR PRINCIPALE 600 DE LA GAUCHETIERE O. 9IEME ETAGE MONTREAL QC H3B 4L1
	DELL		501-155 GORDON BAKER RD NORTH YORK ON M2H 3N5
	HARRY FRIED		502-285 CLARKE WESTMOUNT QC H3Z 2E3
	IBM		3600 STEELES AVE E. MARKHAM ON L3R 9Z7
	PRIVEQ III LIMITED PARTNERSHIP		BRADLEY W. ASHLEY 711-1500 DON MILLS ROAD TORONTO ON J0L 1H0
	ROBERT NICHOLLS		568 CHAMPLAIN HEMMINGFORD QC J0L 1H0
Non-garanti	1395829 ONTARIO LTD.US *		259 SPADINA AVE. 4 FLOOR TORONTO ON M5T 2E3
	3M CANADA COMPANY		COMMERCE COURT POSTAL STATION C.P./BOX 3616 TORONTO ON M5L 1K1
	9205-5300 QC INC.		C.P. 68 100, 12 IEME AVENUE DESCHAILLONS QC G0S 1G0
	A-1 PORTES DE GARAGE INC.		1068 DELORIMIER LONGUEUIL QC J4K 3N1
	A.J.M. INT'L SPORTS PROM. LTEE		350 MCCAFFREY VILLE ST-LAURENT QC H4T 1N1
	AA&E LEATHERCRAFT LLC. *		208 INDUSTRIAL LOOP YOAKUM TX 77995 USA
	ACCORD FINANCIAL CORP.		(THE GREAT CANADIAN SOX INC.) 1510 - 3500, DE MAISONNEUVE O MONTREAL QC H3Z 3C1
	ACCU-NET LLC *		185 SOUTH BROAD STREET PAWCATUK CT 06379 USA
	ACKLANDS-GRAINGER INC.		PO BOX 2970 WINNIPEG MB R3C 4B5
	ACUMYST LTD.		205 - 5720 TIMBERLEA BLVD. MISSISSAUGA ON L4W 4W2
	AIR CANADA		P.O. BOX 966 WINNIPEG MB R3C 2V6
	ALLIANCE IMPRESSION		104 CHEMIN DU TREMBLAY BOUCHERVILLE QC J4B 6Z6
	ALLIANCE MERCANTILE INC.		3451 WAYBURNE DRIVE BURNABY BC V5G 3L1

-Liste d'envoi aux créanciers-

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse
Non-garanti	AMERICAN & EFIRD CDA, INC.		C/O 913760 PO BOX 4090 STN A TORONTO ON M5W 0E9
	B. DUNCAN MARKETING LTD		BUILDING B-3 3595, ST-CLAIR AVE EAST SCARBOROUGH ON M1K 1L8
	BALLY RIBBON MILLS *		23 N. 7TH STREET BALLY PA 19503-1004 USA
	BELL CANADA		SUCC. CENTRE-VILLE, CP 8712 MONTREAL QC H3C 3P6
	BELL CANADA		CP 11490 STATION CENTRE VILLE MONTREAL QC H3C 5R7
	BELL CANADA		STATION DON MILLS P.O. BOX 9000 NORTH YORK ON M3C 2X7
	BELL CANADA		CENTRE DE VERSEMENTS CLIENTS CP 11490 STATION CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5R7
	BELL CANADA		SUCC. CENTRE-VILLE CASE POSTALE 8712 MONTREAL QC H3C 3P6
	BELL CANADA		STN DON MILLS PO BOX 9000 NORTH YORK ON M3C 2X7
	BELL CANADA		STN DON MILLS PO BOX 9000 NORTH YORK ON M3C 2X7
	BENIR MODE CO. LTD.		DRIVE 2ND FLOOR 89 TYCOS TORONTO ON M6B 1W3
	BIG SKY RACKS, INC. *		25-A SHAWNEE WAY BOZEMAN MT 59715 USA
	BLACKHAWK INDUSTRIES INC. *		SDS-12-3008 PO BOX 86 MINNEAPOLIS MN 55486 USA
	BLASER JAGDWAFFEN GMBH **		ZIEGELSTADEL 1 88316 ISNY IM ALLGAU GERMANY
	BOSIK TECHNOLOGIES LTD.		ATTN.TONY BOSIK 135 MINER STREET COWANSVILLE QC J2K 3Y5
	BOYT CORPORATE OFFICES *		ADG SPORTS ONE BOYT DRIVE OSCEOLA IA 50213 USA
	BRAZTECH INT'L L.C. *		P.O. 863614 ORLANDO FL 32886-3614 USA
	BREACHING TECHNOLOGIES INC. *		P.O. BOX 701468 SAN ANTONIO TX 78270 USA
	BROWNELLS, INC *		200 SOUTH FRONT STREET MONTEZUMA IA 50171-1000 USA
	BSR INDUSTRIES INC.		5790, ROYALMOUNT VILLE MONT-ROYAL QC H4P 1K5

-Liste d'envoi aux créanciers-

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse
Non-garanti	BUCK KNIVES INC. *		ICP# T45584 PO BOX 4558 POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 4S6
	BURO-PRO LTEE		655 BOUL. GUIMOND LONGUEUIL QC J4G 1L9
	BUSHNELL OUTDOOR PRODUCTS		PO BOX 46005, STATION A TORONTO ON M5K 4K9
	BUSHNELL OUTDOOR PRODUCTS *		DEPT. CH 16395 PALATINE IL 60055-6395 USA
	CAESAR GUERINI SRL *		700 LAKE STREET CAMBRIDGE MD 21613 USA
	CAMELBAK PRODUCTS LLC *		PO BOX 742684 LOS ANGELES CA 90074-2684 USA
	CANADA SPORTSWEAR CO.		230 BARMAC DR. NORTH YORK ON M9L 2Z3
	CANPAR TRANSPORT L.P.		102-201 WESTCREEK BLVD. BRAMPTON ON L6T 0G8
	CANSEW INC.		102 - 111, CHABANEL O. MONTREAL QC H2N 1C9
	CAPITAL SECURITY AND		INVESTIGATIONS 9 - 2559 INNES RD. OTTAWA ON K1B 3K1
	CARSWELL		DIV.OF THOMPSON CANADA LTD. P.O. BOX 1991, STATION B TORONTO ON M5T 3G1
	CEJAY ENGINEERING LLC *		SUITE 212-353 24600 SOUTH TAMiami TRAIL BONITA SPRING FL 34134 USA
	CENTRE DE CONFORMITE INC.		88 AVE. LINDSAY DORVAL QC H9P 2T8
	CENTRE DES TECHN. TEXTILES		(DIV.GROUPE CTT GROUP) 3000 BOULLE ST-HYACINTHE QC J2S 1H9
	CESKA ZBROJOVKA A.S. *		SVATOPLUKA CECHA 1283 688 27 UHERSKY BROD CZECH REPUBLIC
	CHAUSSURES 22 SECURITE		4585 CHEMIN CHAMBLY ST-HUBERT QC J3Y 3M9
	CHECKWEEL		200 - 19433 96TH AVENUE SURREY BC V4N 4C4
	CIL/ORION DIV. EVAN INC.		533 ARGENTEUIL LACHUTE QC J8H 3Y2
	CITY OF OTTAWA		COMPTES RECEVABLES PO BOX 3441 OTTAWA ON K1P 1J5
	CITY WATER INTL INC.		19 LODO ROAD TORONTO ON M9M 1M7
	CODET INC		143, RUE POMERLEAU MAGOG QC J1X 5P7
	COMPETITION ELECT.INC. *		3469 PRECISION DRIVE ROCKFORD IL 61109 USA
	CONCORD COORD.INC. (US) *		333 LESMILL ROADNUE TORONTO ON M3B 2V1

-Liste d'envoi aux créanciers-

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse
Non-garanti	CONSOLIDATED FASTFRATE		4415 RUE FAIRWAY LACHINE QC H8T 1B5
	CROWN CAP (1987)LTD.		1130 WALL STREET WINNIPEG MB R3E 2R9
	CUIR ATOUT DISTRIBUTION		924 BOUL. ANGE GARDIEN NORD ASSOMPTION QC J5W 1P1
	CVS CENTRAL VIDEO SYST.		6165 BOUL. COUTURE ST-LEONARD QC H1P 3G7
	DE LAGE LANDEN		1 - 3450 SUPERIOR COURT OAKVILLE ON L6L 0C4
	DEAD RINGER *		LINE ROAD 200-2100 BRIGHTON HENRIETTA TN ROCHESTER NY 14623 USA
	DELTA OTTAWA CITY CTRE		101 LYON STREET OTTAWA ON K1R 5T9
	DHL EXPRESS CDA LTEE		CO T10332C PO BOX 4488, STN A TORONTO ON M5W 4H1
	DIECO EMPORTE-PIECES INC.		2577 BOUL. LE CORBUSIER CHOMEDEY, LAVAL QC H7S 2E8
	DIGISTOR *		1129 DELL AVE. CAMPBELL CA 95008 USA
	DIST. MICHEL THEORET		655 JEAN-PAUL VINCENT, P7A LONGUEUIL QC J4G 1R3
	DISTRIBUTIONS JOHNSON		1800 GALVIN RD SHERBROOKE QC J1G 3E9
	DOCU-DEPOT INC.		2301 CANNES BRULEES LASALLE QC H8N 3G1
	DOUBLETEX INC.		9785, RUE JEANNE-MANCE MONTREAL QC H3L 3B6
	EASTLINK		PO BOX 8540 HALIFAX NS B3K 5M2
	EASTLINK		PO BOX 8600 HALIFAX NS B3K 5M2
	EASY TO GET WIRELESS *		BOX 761 POWAY CA 92074-0761 USA
	EDWARDS GARMENT *		PO BOX 77000 DETROIT MI 48277-1263 USA
	EMBROIDERY CANADA		1 - 212 PELLATT AVE. NORTH YORK ON M9N 2P6
	ENBRIDGE		PAYMENT PROCESSING DEPT P.O. BOX 644 SCARBOROUGH ON M1K 5H1
	EUREKA TEXTILES LTEE.		410 - 9600 MEILLEUR MONTREAL QC H2N 2E3
	EUROTEX		21 RUE APEX TORONTO ON M6A 2V6
	EVOLVED INGENUITY *		602 FOUNTAIN PARKWAY GRAND PRAIRIE TX 75050 USA
	EXPANSION ENTREPRISES INC.		259 SPADINA AVE 4TH FLOOR TORONTO ON M5T 2E3

-Liste d'envoi aux créanciers-

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse
Non-garanti	FAIRHAVEN SPORTS WEAR LTD		38 - 94, KENHAR DRIVE NORTH YORK ON M9L 1N2
	FEDERAL CARTRIDGE CO. *		C/O ATK AMMUNITION - CCI/SPEER SDS 12-2268, PO BOX 86 MINNEAPOLIS MN 55486-2268 USA
	FEDERAL CARTRIDGE CO/ ATK *		ACCESSORIES-ONALASKA OPERATION N5549 CTH Z ONALASKA WI 54650 USA
	FEDERAL CARTRIDGE COMPANY *		SDS 12-0312, PO BOX 86 MINNEAPOLIS MN 55486-0312 USA
	FEDERAL CARTRIDGE COMPANY/ATK *		ACCESSORIES-ONALASKA OPERATION N5549 CTH Z ONALASKA WI 54650 USA
	FEDERAL CUIR ET LIEGE		368 AVE FAIRMOUNT OUEST MONTREAL QC H2V 2G4
	FINACCES CAPITAL INC.		2085 RUE ROY SHERBROOKE QC J1K 1B8
	FOX 40 INTERNATIONAL INC.		340 GRAYS RD. HAMILTON ON L8E 2Z2
	GALA SLACKS LTD.		365 EDDYSTONE AVE. DOWNSVIEW ON M3N 1H8
	GALEY & LORD IND. INC *		P.O. BOX 601919 CHARLOTTE NC 28260-1919 USA
	GANTEC POLYSAFE / LINDE		5555 BOUL. DES GRANDES PRAIRIE MONTREAL QC HIR 1B4
	GARRETT ELECTRONICS INC 8		P.O. BOX 911892 DALLAS TX 75391-1892 USA
	GAZ METROPOLITAIN		CP 6115 SUCC CENTRE VILLE MONTREAL QC H3C 4N7
	GENTEC INTL CANADA		90 ROYAL CREST COURT MARKHAM ON L3R 9X6
	GESTION PARA-MEDICAL INC.		6005, BOULEVARD GRAND-ALLEE BROSSARD QC J4Z 3G4
	GIBBONS PC *		ONE PENNSYLVANIA PLAZA 37TH FLOOR NEW YORK NY 10119-3701 USA
	GRANT CUSTOM		55A FIELDWAY ROAD TORONTO ON M8Z 3L4
	GROUPE A.P.K. INC. *		159 RUE POLAR D.D.O. QC H9A 2A6
	GROVTEC U S, INC *		13529, SE JOHNSON ROAD MILWAUKIE OR 97222 USA
	GT DISTRIBUTORS INC 8		P.O. BOX 16080 AUSTIN TX 78761-6080 USA
	H.R.LASH LIMITED		308 JOHN STREET SAULT STE-MARIE ON P6C 3J4
	HAIX NORTH AMERICA INC. *		120 - 2320 FORTUNE DRIVE LEXINGTON KY 40509 USA
	HARDCORE *		4200 MBL DRIVE OTTAWA IL 61350 USA

-Liste d'envoi aux créanciers-

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse
Non-garanti	HARPERS		8335 DEVONSHIRE MOUNT ROYAL QC H4P 2L1
	HARRIS ENGINEERING INC. *		999, BROADWAY BARLOW KY 42024 USA
	HECKLER & KOCH GMBH **		78727 OBERNDORF GERMANY
	HERSH ROSTEX INC.		6855 BOUL. THIMENS SAINT-LAURENT QC H4S 2C7
	HEVI-SHOT / ENVIRON-METAL *		P.O. BOX 779 SWEET HOME OR 97386 USA
	HI-TEC SPORTS (CANADA)LTD		2585 DUNWIN DRIVE MISSISSAUGA ON L5L 3N9
	HK SIDEARMS GMBH **		SCHUTZENSTR. 26, 98527 SUHL GERMANY
	HOGUE GRIPS *		P.O. BOX 1138 550, LINNE ROAD PASO ROBLES CA 93446 USA
	HUMANE RESTRAINT CO.INC. *		912, BETHEL CIRCLE WAUNAKEE WI 53597 USA
	HYDRO-QUEBEC		SUCC. CENTRE-VILLE CP 11022 MONTREAL QC H3C 4V6
	IMAGE FOLIE 2000 INC.		(RE: BRODERIE FRANCO INC.) 601, RUE LE BRETON LONGUEUIL QC J4G 1R9
	IMPRIMERIE HEON & NADEAU LTEE		375 BOUL LABBE NORD VICTORIAVILLE QC G6P 1B1
	IMPRIMERIE LITHO SM		5284 JONERGIN ST-HUBERT QC J3Y 2S2
	IMPRIMERIE STE-JULIE INC		1851 RUE DE NOBEL STE-JULIE QC J3E 1Z6
	J.H. RYDER MACHINERIE LIMITEE		3430, GRIFFITH VILLE ST-LAURENT QC H4T 1A7
	J.P. SAUER & SOHN GMBH **		ZIEGELSTADEL 20, 88316 ISNY, IM ALLGAU
	JAMES VALLEY SCENTS *		38853 SD HWY 20 MELETTE SD 57461 USA
	JOBBOOM INC.		CP 11474 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5N4
	KAHR ARMS *		130 GODDARD MEMORIAL DRIVE WORCESTER MA 01603 USA
	KING AMERICA TEXTILE GROUP *		PO BOX 57114 STN A TORONTO ON M5W 5M5
	KNIGHT AMERICA'S MUZZLELOADER *		213 DENNIS STREET ATHENS TN 37303 USA
	KNP HEADWEAR INC.		50 MELHAM COURT TORONTO ON M1B 2E5
	KUSTOM SIGNALS INC.		P.O. BOX 411882 KANSAS CITY MO 64141 USA
	L & R MANUFACTURING *		577, ELM STREET KEARNY NJ 07032-0607 USA

-Liste d'envoi aux créanciers-

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse
Non-garanti	LANSKY SHARPENERS *		P.O. BOX 800 BUFFALO NY 14231 USA
	LAW ENFORCEMENT TARGETS INC. *		SERVICE DRIVE NE 8802 WEST 35 W BLAINE MN 55449-6740 USA
	LE GROUPE A&A		101 - 10985 BL.LOUIS-H. -LAFONTAINE ANJOU QC H1J 2E8
	LE SITE		730 - 55 MONT-ROYAL O. MONTREAL QC H2T 2S6
	LEHMANN BOOKBINDING LTD		97, ARDEL T AVENUE KITCHENER ON N2C 2E1
	LES CUIRS PG		210 RUE HEROUX ST-BRUNO MONTARVILLE QC J3V 1H5
	LES GANTS PARIS		255, MONTEE DE LIESSE VILLE ST-LAURENT QC H4T 1P5
	LES INDUSTRIES MIDWAY LTEE		8270 BOUL PIE IX MONTREAL QC H1Z 3T6
	LINKO SOLUTIONS INC.		555 CHERRIER MONTREAL QC H2L 1H2
	LIVINGSTON INTERNATIONAL INC		300 - 6700, COTE DE LIESSE ST-LAURENT QC H4T 2B5
	LOC. DE CAMIONS RYDER DU CDA LTEE		CP11333 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5H1
	MAGNUM SPIKE T.D.S. *		PHOENIX INTERNATIONAL LTD. V 20860 HEATHER VIEW DR. BROOKFIELD WI 53045-4528 USA
	MANUFACTURE TRIPLE G. INC		2705, MICHELIN CHOMEDEY, LAVAL QC H7L 5X6
	MAUSER JAGDWAFFEN GMBH **		ZIEGELSTADEL 1 D-88316 ISNY
	MCGREGOR INDUSTRIES INC.		70 THE EAST MALL ETOBICOKE ON M8Z 5W2
	MEDIC-PLUS INC.		399 RUE MAIN GATINEAU QC J8P 5K6
	MEGA BELTS INC		484 - 1625 CHABANEL O. MONTREAL QC H4N 2S7
	MELLOW WALK FOOTWEAR		15 MILFORD AVE. TORONTO ON M6M 2W1
	MERKEL JAGD-UND SPORTWAFFEN **		SCHUTZENSTR. 26, D-98527 SUHL
	MILSPEC PLASTICS *		100-1100 RIDGEFIELD BLVD. ASHEVILLE NC 28806 USA
	MISSION FIRST TACTICAL *		780 HAUNTED LANE BENSALEM PA 19020 USA
	MOUNTING SOLUTION PLUS(MWG CO) *		P.O.BOX 971202 10655 SOUTH WEST 185 TERRACE MIAMI FL 33157-97 USA
	MSB PRESTIGE		530 - 9600 MEILLEUR MONTREAL QC H2N 2E3
	MUIR CAP & REGALIA LTD.		4 OVERLEA BLVD. TORONTO ON M4H 1A4

-Liste d'envoi aux créanciers-

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse
Non-garanti	NINGBO LITE IMP. EXP. CO.LTD *		2110 INTERNATIONAL TRADE MANSION, YUYAO NINGBO
	NIVISYS LLC *		400 SOUTH CLARK DRIVE 105 TEMPE AZ 85281 USA
	NORMA PRECISION AB (US) *		SE-670 40 AMOTFORS SWEDEN
	NORTH SAFETY PRODUCTS LTD		BOITE POSTALE 11396 STATION CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5H1
	NOVA SCOTIA POWER INC.		PO BOX 848 HALIFAX NS B3J 2V7
	O.F. MOSSBERG & SONS INC. *		7 GRASSO AVENUE NORTH HAVEN CT 06473 USA
	OAKLEY CANADA		2660 DIAB ST-LAURENT QC H4S 1E8
	OHIO TRAVEL BAG 8		6481, DAVIS INDUSTRIAL PKWY SOLOH OH 44139-3547 USA
	ORIGINAL SWAT CO.LTD.		1 - 93 ARMSTRONG AVE GEORGETOWN ON L7G 4S1
	OTIS TECHNOLOGY INC *		PO BOX 582 LYONS FALLS NY 13368 USA
	OTX LOGISTICS CANADAIAN		UNIT 4-6 3405 AMERICAN DRIVE MISSISSAUGA ON L4V 1T6
	OUTDOOR EDGE CUTLERY CORP. *		9500 W., 49TH AVE. #A-100 WHEAT RIDGE CO 80033 USA
	OWL TIMECLOCK		6 - 310 JUDSON STREET TORONTO ON M8Z 5T6
	PACCANA ENTERPRISES LTD		1916 - 27 AVE. N.E. CALGARY AB T2E 7A5
	PAK TEK PACKAGING INC.		2-125, MONTEE DE LIESSE ST-LAURENT QC H4T 1S6
	PARAFIAMMA SOLUTIONS		611 BOUL ROLAND GODARD SAINT-JEROME QC J7Y 4C1
	PATRIOT 3 *		P.O. BOX 278 QUANTICO VA 22134 USA
	PEERLESS HANDCUFF CO.*		95 STATE STREET SPRINGFIELD MA 01103 USA
	PEIYORK INT'L CO., INC. *		104 - 9530 PADGETT ST. SAN DIEGO CA 92126 USA
	PELICAN CANADA ULC		10221 - 184TH.STREET EDMONTON AB T5S 2J4
	PERFORMANCE TEXTILES/POLARTEC *		P.O. BOX 842860 BOSTON MA 02284-2860 USA
	PETZL AMERICA *		PO BOX 413039 SALT LAKE CITY UT 84141-3039 USA
	PITNEY BOWES (LEASING)		PO BOX 278 ORANGEVILLE ON L9W 2Z7
	PITNEY BOWES (POSTAGE,SUPPLIES)		PO BOX 280 ORANGEVILLE ON L9W 2Z7
	PLANO MOLDING COMPANY *		PO BOX 71675 CHICAGO IL 60694-1675 USA

-Liste d'envoi aux créanciers-

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse
Non-garanti	POLYRON PACKAGING LTD.		145 GRAVELINE VILLE ST-LAURENT QC H4T 1R3
	PRO SHOT PRODUCT INC. *		P.O. BOX 763 1213 E PARK ST TAYLORVILLE IL 62568 USA
	PROPPER INTERNATIONAL SALES *		17 RESEARCH PARK DRIVE WELDON SPRING MO 63304 USA
	PROTECTIVE PROD.CDA LTD		26 COMPUTER DR.EAST ALBANY NY 12205 USA
	PROTECTRON SEC		8481 LANGELIER MONTREAL QC HIP 2C3
	QUAKER BOY INC *		5455 WEBSTER ROAD ORCHARD PARK NY 14127 USA
	QUANTUM, SERV. DE GESTION LTEE		1800 - 2000 MCGILL COLLEGE AVE. MONTREAL QC H3A 3H37
	RABER GLOVE MFG CO. LTD.		560 MCDERMOT AVENUE WINNIPEG MB R3A 0C1
	RCI ENVIRONNEMENT INC.		CP 1300 ANJOU QC H1K 4H2
	REALISTIC TARGET COMPANY *		7850 METRO PARKWAY MINNEAPOLIS MN 55425 USA
	REEVES COMPANY INC *		P.O. BOX 509 ATTLEBORO MA 02703-0009 USA
	REGENCE INC.		655 DE L'ARGON CHARLESBOURG QC G2N 2G7
	RING'S MANUFACTURING *		99 EAST DRIVE MELBOURNE FL 32904 USA
	ROBERT KAUFMAN FABRICS *		129 W. 132ND STREET LOS ANGELES CA 90061 USA
	ROCKY CANADA INC.		50 NORTHLAND ROAD WATERLOO ON N2V 1N3
	ROGERS AT&T		CP 11442 MONTREAL QC H3C 5J2
	RUBANCO LTEE		2158 DE LA PROVINCE LONGUEUIL QC J4G 1R7
	RUGER, STURM & CO INC. *		1 LACEY PLACE SOUTHPORT CT 06490 USA
	SAFARILAND LLC *		PO BOX 406351 ATLANTA GA 30384-6351 USA
	SANMAR/CANADA		13471 CRESTWOOD PLACE RICHMOND BC V6V 2G4
	SAUNDERS MFG. CO. INC. *		DEPT 730 PO BOX 4110 WOBURN MA 01888-4110 USA
	SAVAGE ARMS INC *		P.O BOX 860304 MINNEAPOLIS MN 55486-0304 USA
	SCULLY, WILLIAM LTEE		301 - 2090 MOREAU MONTREAL QC H1W 2M3
	SEAL 1 LLC *		1033 B AVE. STE 101-187 CORONADO CA 92118-3439 USA
	SECAM INTERNATIONAL INC		2728 ETIENNE-LENOIR LAVAL QC H7R 0A3

-Liste d'envoi aux créanciers-

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse
Non-garanti	SERVACO INC.		8061 RUE ST-HUBERT MONTREAL QC H2R 2P4
	SERVICES D EAU JONLI INC.		414-8255 MOUNTAIN SIGHTS MONTREAL QC H4P 2B5
	SETINA MANUFACTURING CO. *		2926 YELM HIGHWAY S.E. OLYMPIA WA 98501 USA
	SHANGHAI STONE IND. INC. *		RM 606 NAPU BUILDING NO 1088 ZHONGSHAN ROAD SOUTH SHANGHAI, CHINA
	SHERGROUP TEXTILES LTD		335 CHAMPAGNE DRIVE TORONTO ON M3J 2C6
	SHIRTLAND DRY CLEANERS		746 POWELL STREET VANCOUVER BC V6A 1H6
	SIMPLEX, LOCATION D'OUTILS		9740 BOUL. L'ACADIE MONTREAL QC H4N 1L8
	SIRCHIE FINGERPRINTS LAB *		100 HUNTER PLACE YOUNGSVILLE NC 27596 USA
	SKYLINE COMMERCIAL MAN.		UNIT 2 SUITE 200 1655 RUSSELL RD OTTAWA ON K1G 0N1
	SLUGMASTER		163, CURTIS DRIVE GUELPH ON N1K 1S9
	SMIRE APPAREL & NECKTIE INC.		EAST ECON.DEV.ZONE SHENGZHOU CITY ZHEJIANG CHINA
	SNC INDUSTRIEL INC.		20701 CHEMIN STE-MARIE STE-ANNE DE BELLEVUE QC H9X 5X5
	SOCIETE CAN. DES POSTES		PAIEMENT COMPTES COMMERCIAUX 2701 RIVERSIDE OTTAWA ON K1A 1L7
	SOQUIJ		600 - 715 RUE DU SQUARE-VICTORIA MONTREAL QC H2Y 2H7
	SOUSA'S CUSTOM TAILORING		9 HEADWATER CRES. RICHMOND HILL ON L4E 4G1
	STACK-ON PRODUCTS CO. *		PO BOX 95021 PALATINE IL 60095-0021 USA
	STEARNS WEAR *		P.O. BOX 2128 RAMONA CA 92065 USA
	STEDFAST INC.		230 RUE ST-CHARLES SUD GRANBY QC J2G 3Y3
	STORMTECH PERFORMANCE APP.		2560 BOUNDARY RD. BURNABY BC V5M 3Z3
	STREAMLIGHT INC. *		30 EAGLEVILLE ROAD EAGLEVILLE PA 19403-3996 USA
	STREICHER"S PROF.POLICE EQUIP. *		10911 WEST HIGHWAY 55 P.O. BOX 41398 MINNEAPOLIS MN 55441 USA
	STRONG GROUP INC *		P.O. BOX 1195 39 GROVE STREET GLOUCESTER MA 01930 USA

-Liste d'envoi aux créanciers-

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse
Non-garanti	SUPER KNITTING INC.		160 NUGGET AVENUE TORONTO ON M1S 3A7
	SUPER SEER CORP. *		PO BOX 700 EVERGREEN CO 80439 USA
	SUPERCREASE INC. *		1071-8033 WEST SUNSET BOULEVARD LOS ANGELES CA 90046 USA
	SURE-SHOT *		PO BOX 816 4970 WILSON GROVES TX 77619 USA
	SUREFIRE L.L.C. *		18300, MT BALDY CIRCLE FOUNTAIN VALLEY CA 92708-6122 USA
	SYSTEMIX INC.		105 - 1150 RUE LEVIS TERREBONNE/LACHENAIE QC J6W 5S6
	T.Q.KNITS INC		TOP QUALITY SWEATERS 218 HEBERT ST DDO QC H9A 3B3
	TARAMIS DISTRIBUTIONS INC.		3285 JEAN BERAUD LAVAL QC H7T 2L2
	TAURUS INT'L MFG. INC. *		P.O. 863782 ORLANDO FL 32886-3782 USA
	TECHNO CENTRE		1100 BEAULAC VILLE ST-LAURENT QC H4R 1R7
	TECHNOFIL INC (QC)		CASE POSTALE 10 105 RENAUD LAURIERVILLE QC G0S 1P0
	TELUS		P.O. BOX 7575 VANCOUVER BC V6B 8N9
	THE INDEKA GROUP		2120 BRISTOL CIRCLE OAKVILLE ON L6H 5R3
	THE JOHN FORSYTH SHIRT CO.LTD.		ATT: CREDIT MANAGER 6789 AIRPORT ROAD MISSISSAUGA ON L4V 1N2
	TIMBERLAND CANADA CO.		CENTRE /GREEN CITIES 405 - 550 BAYVIEW AVE TORONTO ON M4W 3X8
	TOPPS SAFETY APPAREL INC. *		PO BOX 608 ROCHESTER IN 46975-0608 USA
	TORONTO HYDRO		5800, YONGE STREET NORTH YORK ON M2M 3T3
	TOSHIBA SOLUTION D'AFFAIRES		6700 BOUL.PIERRE-BERTRAND 115 QUEBEC QC G2J 0B4
	TOTAL TEXTILE LTD *		7/1 AUCHPARA, KHAPARA, TONGI, GAZIPUR-1710 BANGLADESH 1710 01710 USA
	TRADITIONS INC *		P.O. BOX 776 1375 BOSTON POST RD OLD SAYBROOK CT 06475 USA
	TRANS-PRO LOGISTIC INC.		910 - 407 MCGILL MONTREAL QC H2Y 2G3

-Liste d'envoi aux créanciers-

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Type de créancier	Nom	Attention	Adresse
Non-garanti	TRANSPORT COUTURE & FILS LTEE		99, ROUTE 271 SUD ST-EPHREM QC G0M 1R0
	TRICELL SALES & MARKETING LTD		2864 BUCKLEPOST CRESCENT MISSISSAUGA ON L5N 1X5
	TRIJICON INC *		P.O. BOX 930059 49385 SHAFER AVENUE WIXOM MI 48393 USA
	TRIMARK SPORTSWEAR GR.		30 STAPLES AVE RICHMOND HILL ON L4B 4W3
	UNIVERSAL PROP. MAN.		PO BOX 384 4TH FLOOR - 1190 BARRINGTON HALIFAX NS B3J 2P8
	UPS CANADA		PO BOX 4900 STATION A TORONTO ON M5W 0A7
	URBAN IMPRESSIONZ INC.		1121 - 5530 ST.PATRICK MONTREAL QC H4E 1A8
	V.H. BLACKINTON & CO INC *		P.O. BOX 1300 221, JOHN DIETSCH BLVD ATTLEBORO FALLS MA 02763-0300 USA
	VARITRIM TEXTILES INC		8555 8TH AVENUE MONTREAL QC H1Z 2X2
	VILLE DE LONGUEUIL		CP 4000 CP 4000, SUCC LONGUEUIL PRINC. LONGUEUIL QC J4K 0A1
	WEATHERBY INC. *		13183 COLLECTIONS CENTER DRIVE CHICAGO IL 60693 USA
	WEAVE-TEX FABRICS INC		414 ISABEY ST-LAURENT QC H4T 1V3
	WILDROSE GARMENTS MFG. LTD.		(S.W. OF YELLOWHEAD TRAIL) 8220 125 AVENUE EDMONTON AB T5B 4W3
	WILLIAMSON-DICKIES CANADA CO.		C/O 910980 PO BOX 4090 STN A TORONTO ON M5W 0E9
	WOLVERINE WORLD WIDE ULC		POSTAL STATION A PO BOX 15297 TORONTO ON M5W 1C1
	XIAMEN KING-FASHION CO.LTD *		12A SEALIGHT BUILDING 33#SHUIXIAN ROAD XIAMEN 361001 P.R. CHINA
	YKK CANADA		3939 BOUL. THIMENS VILLE ST-LAURENT QC H4R 1X3
	YRS REIMER CAD		PO BOX 3531, STATION A TORONTO ON M5W 3G4
	ZAK TOOL *		P.O. BOX 1430 LEBEC CA 93243-1430 USA
	ZORREL INTL INC. *		ZRL DISTRIBUTORS INC. 13500 15TH STREET GRANDVIEW MO 64030 USA
	ZZ US EXCHANGE 1.0925		
	ZZZ EURO EXCHANGE 1.4338		

**Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.**

Liste de poste des envois supplémentaires

AGENCE DU REVENU DU CANADA
CENTRE D'ARRIVAGE REGIONAL EN INSOLVABILITE
25, RUE DES FORGES, BUREAU 111
TROIS-RIVIERES QC G9A 2G4

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL
A/S JEAN-GUY LABERGE, SERV. SURVEILLANCE
500, RENÉ-LÉVESQUE O., 26 ÉTAGE
MONTRÉAL (QUÉBEC) H2Z 2A5

CSST
1, COMPLEXE DESJARDINS
TOUR SUD, SUCC. DESJARDINS
MONTRÉAL QC H5B 1H1

DUN & BRADSTREET DU CANADA LTÉE
705-715 SQUARE VICTORIA
MONTRÉAL QC H2Y 2H7

EDC-EXPORT DEVELOPMENT CANADA
151 O'CONNOR
OTTAWA ON K1A 1K3

EULER HERMES
1155 RENÉ-LÉVESQUE O.
BUREAU 2810
MONTRÉAL QC H3B 2L2

GAZ MÉTROPOLITAIN
1717, RUE DU HAVRE
MONTRÉAL QC H2K 2X3

HYDRO-QUÉBEC
BUREAU DU RECOUVREMENT
140, CRÉMAZIE O., 1^{ER} ÉTAGE
MONTRÉAL QC H2P 1C3

REVENU QUÉBEC
DIRECTION RÉGIONALE DU RECOUVREMENT DE MONTRÉAL
1600 RENÉ-LÉVESQUE OUEST-3^E ÉTAGE
SECTEUR R23-CPF
MONTRÉAL QC H3H 2V2



Les Distributeurs
R. NICHOLLS
Distributors Inc.

SIÈGE SOCIAL - HEAD OFFICE
2475 de la Province
Longueuil, Quebec
J4G 1G3

Service à la clientèle partout au Canada
Customer Service across Canada



Tel (450) 442-9215
Fax (450) 442-9581
E-Mail info@nicholls.com
Site Web Site www.nicholls.com

1-888-442-9215

September 10th, 2014

To all our creditors,

Recently, R. Nicholls Distributors Inc. unfortunately had to file a Notice of Intention to File a Proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*.

The protection provided by the filing is required to provide our management team with a structured environment allowing for the restructuring of the corporation in a context that we believe will lead to an improvement in the long-term viability of the company and the protection of stakeholders' interests'.

In the upcoming period, we will work to analyze the various options available to resume our business activities. This restructuring plan will be developed with the help of the Trustee, Richter Advisory Group Inc. In addition, we will continue to communicate with our suppliers and business partners.

Be assured that we will work diligently on to ensure our success and continue our business relationship with you.

Thank you for your understanding throughout this difficult period.

Yours truly,

Pierre Louis Charron, President & CEO

R Nicholls Distributors Inc

RICHTER

CANADA
Province de Québec

COUR SUPÉRIEURE
Loi sur la faillite et l'insolvabilité

District de Québec
No division : 01-Longueuil
No cour : 505-11-013024-141
No dossier : 41-1908342

Avis aux créanciers de l'intention de faire une proposition (Paragraphe 50.4(6))

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de Les Distributeurs R. Nicholls Inc. de la ville de Longueuil en la province de Québec

Avis est par la présente donné que, le 5 septembre 2014, la débitrice susmentionnée a déposé un Avis de l'intention de faire une proposition en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, dont copie est ci-jointe.

Avis est de plus donné qu'en conformité avec l'article 69 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, toute procédure engagée contre la débitrice est suspendue. En conséquence, aucun créancier n'a de recours contre la débitrice ou contre ses biens, ni ne peut tenter ou continuer une action, exécution ou autre procédure pour le recouvrement de sa réclamation.

Une liste des créanciers ayant des réclamations de 250 \$ ou plus et le montant de ces réclamations, reflétées aux livres ou connues de la débitrice, est annexée aux présentes. Cette liste ne constitue pas l'acceptation d'une réclamation ou de réclamations.

Lors du dépôt de la proposition envisagée, un **autre** avis sera envoyé aux créanciers comprenant :

- a) une copie de la proposition;
- b) les date, lieu et heure de la tenue de l'assemblée des créanciers visant à considérer la proposition;
- c) un état succinct des avoirs et obligations de la débitrice;
- d) les documents prescrits suivants à être complétés :
 - preuve de réclamation;
 - procuration;
 - formulaire de votation sur la proposition.

Si la débitrice n'est pas en mesure de déposer une proposition dans les délais prescrits, la faillite sera déclarée automatiquement, et le syndic convoquera immédiatement une assemblée des créanciers.

Fait à Montréal, province de Québec, le 11 septembre 2014.

Richter Groupe Conseil Inc.
Syndic agissant *in re* la proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.



Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP
Administrateur

T. 514.934.3400
F. 514.934.8603
reclamations@richter.ca

Richter Groupe Conseil Inc.
Richter Advisory Group Inc.
1981 McGill College
Montréal (QC) H3A 0G6 Montréal, Toronto

(English - Over)



RICHTER

CANADA
Province of Québec

SUPERIOR COURT
Bankruptcy and Insolvency Act

District of Québec
Division No. 01-Longueuil
Court No. 505-11-013024-141
Estate No. 41-1908342

Notice to Creditors of Intention to Make a Proposal (Subsection 50.4(6))

In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of R. Nicholls Distributors Inc. Of the City of Longueuil In the Province of Québec

Notice is hereby given that, on September 5, 2014, the above-mentioned Debtor filed a Notice of Intention to Make a Proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as per a copy attached hereto.

Notice is further given that in accordance with Section 69 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against the Debtor are hereby stayed. Accordingly, no creditor has any remedy against the Debtor or its assets, nor shall it commence or continue any action, execution, or other proceedings for the recovery of a claim.

A list of the creditors with claims amounting to \$250 or more and the amounts of their claims as known or shown by the Debtor's books is annexed hereto. The enclosure thereof does not constitute the acceptance of any claim or claims.

Upon the filing of the contemplated Proposal, a **further** notice shall be mailed to you providing you with the following:

- a) A copy of the Proposal;
- b) The date, time and place of a Meeting of Creditors to be held to consider the Proposal;
- c) A condensed statement of the assets and liabilities of the Debtor;
- d) The following prescribed forms, to be completed:
 - Proof of Claim;
 - Proxy;
 - Voting Letter on the Proposal.

Should the Debtor fail to file a Proposal within the prescribed delays, an automatic bankruptcy will ensue and the Trustee will forthwith convene a meeting of creditors.

Dated at Montréal, Province of Québec, September 11, 2014.

Richter Advisory Group Inc.
Trustee acting *in re* the proposal of
R. Nicholls Distributors Inc.


Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP
Administrator

T. 514.934.3400
F. 514.934.8603
claims@richter.ca

Richter Groupe Conseil Inc.
Richter Advisory Group Inc.
1981 McGill College
Montréal, QC H3A 0G6 Montréal, Toronto

(français - recto)



District de: Québec
No division: 01 - Longueuil
No cour: 505-11-
No dossier:

- FORMULAIRE 33 -
Avis de l'intention de faire une proposition
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Avis est donné de ce qui suit :

1. Je, Les Distributeurs R. Nicholls Inc, personne insolvable signifie mon intention de faire une proposition à mes créanciers conformément au paragraphe 50.4(1) de la Loi.
2. Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc de 1981 avenue McGill College, 12e étage, Montréal, QC, H3A 0G6, syndic autorisé, a accepté d'exercer les fonctions de syndic dans le cadre de la proposition. Une copie de son acceptation est annexée au présent avis.
3. Une liste portant les noms des créanciers connus ayant des réclamations d'une valeur de 250 \$ ou plus ainsi que le montant de ces réclamations, est également annexée.
4. Conformément à l'article 69 de la Loi, les procédures engagées contre moi sont suspendues à compter de la date du dépôt du présent avis auprès du séquestre officiel de ma localité.

Daté le 3 septembre 2014, à Longueuil en la province de Québec.



Les Distributeurs R. Nicholls Inc
Personne Insolvable

À remplir par le séquestre officiel :

Date du dépôt _____

Séquestre officiel

District of: Quebec
Division No.: 01-Longueuil
Court No.: 505-11
Estate No.:

- FORM 33 -
Notice of Intention To Make a Proposal
(Subsection 50.4(1) of the Act)

In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of
R. Nicholls Distributors Inc.
Of the City of Longueuil
In the Province of Québec

Take notice that:

1. I, R. Nicholls Distributors Inc., an insolvent person, state, pursuant to subsection 50.4(1) of the Act, that I intend to make a proposal to my creditors.
2. Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil Inc of 1981 McGill College, 12th Floor, Montréal, QC, H3A 0G6, a licensed trustee, has consented to act as trustee under the proposal. A copy of the consent is attached.
3. A list of the names of the known creditors with claims of \$250 or more and the amounts of their claims is also attached.
4. Pursuant to section 69 of the Act, all proceedings against me are stayed as of the date of filing of this notice with the official receiver in my locality.

Dated at Longueuil, in the Province of Quebec, on September 3, 2014.

(Signed)

R. Nicholls Distributors Inc.
Insolvent Person

To be completed by Official Receiver:

Filing Date _____

Official Receiver

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
1395829 ONTARIO LTD.US *	259 SPADINA AVE. 4 FLOOR TORONTO ON M5T 2E3		26,342.40
3M CANADA COMPANY	COMMERCE COURT POSTAL STATION C.P./BOX 3616 TORONTO ON M5L 1K1		1,834.77
9205-5300 QC INC.	C.P. 68 100, 12 IEME AVENUE DESCHAILLONS QC G0S 1G0		2,905.73
A.J.M. INT'L SPORTS PROM. LTEE	350 MCCAFFREY VILLE ST-LAURENT QC H4T 1N1		2,608.80
A-1 PORTES DE GARAGE INC.	1068 DELORIMIER LONGUEUIL QC J4K 3N1		275.94
AA&E LEATHERCRAFT LLC. *	208 INDUSTRIAL LOOP YOAKUM TX 77995 USA		12,833.78
ACCORD FINANCIAL CORP.	(THE GREAT CANADIAN SOX INC.) 1510 - 3500, DE MAISONNEUVE O MONTREAL QC H3Z 3C1		1,769.04
ACUMYST LTD.	205 - 5720 TIMBERLEA BLVD. MISSISSAUGA ON L4W 4W2		1,118.70
AIR CANADA	P.O. BOX 966 WINNIPEG MB R3C 2V6		2,562.48
ALLIANCE IMPRESSION	104 CHEMIN DU TREMBLAY BOUCHERVILLE QC J4B 6Z6		500.13
ALLIANCE MERCANTILE INC.	3451 WAYBURNE DRIVE BURNABY BC V5G 3L1		1,442.20
AMERICAN & EFIRD CDA, INC.	C/O 913760 PO BOX 4090 STN A TORONTO ON M5W 0E9		342.30
B. DUNCAN MARKETING LTD	BUILDING B-3 3595, ST-CLAIR AVE EAST SCARBOROUGH ON M1K 1L8		1,001.99
BALLY RIBBON MILLS *	23 N. 7TH STREET BALLY PA 19503-1004 USA		2,307.75
BANQUE NATIONALE DU CANADA	BENIOT BLAIS, DIRECTEUR PRINCIPALE 600 DE LA GAUCHETIERE O. 9IEME ETAGE MONTREAL QC H3B 4L1		15,914,538.00
BELL CANADA	SUCC. CENTRE-VILLE, CP 8712 MONTREAL QC H3C 3P6	450 442-9215 +WATT	1,349.51
BELL CANADA	CP 11490 STATION CENTRE VILLE MONTREAL QC H3C 5R7	INT 507960084	2,003.17

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
BELL CANADA	CENTRE DE VERSEMENTS CLIENTS CP 11490 STATION CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5R7	300293143	452.20
BENIR MODE CO. LTD.	DRIVE 2ND FLOOR 89 TYCOS TORONTO ON M6B 1W3		17,574.90
BIG SKY RACKS, INC. *	25-A SHAWNEE WAY BOZEMAN MT 59715 USA		9,716.32
BLACKHAWK INDUSTRIES INC. *	SDS-12-3008 PO BOX 86 MINNEAPOLIS MN 55486 USA		23,670.83
BLASER JAGDWAFFEN GMBH **	ZIEGELSTADEL 1 88316 ISNY IM ALLGAU GERMANY		77,047.09
BOSIK TECHNOLOGIES LTD.	ATTN.TONY BOSIK 135 MINER STREET COWANSVILLE QC J2K 3Y5		473.39
BOYT CORPORATE OFFICES *	ADG SPORTS ONE BOYT DRIVE OSCEOLA IA 50213 USA		1,817.40
BRAZTECH INT'L L.C. *	P.O. 863614 ORLANDO FL 32886-3614 USA		69,216.64
BREACHING TECHNOLOGIES INC. *	P.O. BOX 701468 SAN ANTONIO TX 78270 USA		395.00
BROWNELLS, INC *	200 SOUTH FRONT STREET MONTEZUMA IA 50171-1000 USA		1,431.93
BURO-PRO LTEE	655 BOUL. GUIMOND LONGUEUIL QC J4G 1L9		597.91
BUSHNELL OUTDOOR PRODUCTS	PO BOX 46005, STATION A TORONTO ON M5K 4K9		48,225.66
BUSHNELL OUTDOOR PRODUCTS *	DEPT. CH 16395 PALATINE IL 60055-6395 USA		6,730.10
CAMELBAK PRODUCTS LLC *	PO BOX 742684 LOS ANGELES CA 90074-2684 USA		14,732.43
CANADA SPORTSWEAR CO.	230 BARMAC DR. NORTH YORK ON M9L 2Z3		1,362.92
CANPAR TRANSPORT L.P.	102-201 WESTCREEK BLVD. BRAMPTON ON L6T 0G8		2,030.32
CANSEW INC.	102 - 111, CHABANEL O. MONTREAL QC H2N 1C9		920.53

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
CAPITAL SECURITY AND	INVESTIGATIONS 9 - 2559 INNES RD. OTTAWA ON K1B 3K1		595.96
CARSWELL	DIV.OF THOMPSON CANADA LTD. P.O. BOX 1991, STATION B TORONTO ON M5T 3G1		9,826.29
CEJAY ENGINEERING LLC *	SUITE 212-353 24600 SOUTH TAMiami TRAIL BONITA SPRING FL 34134 USA		1,860.18
CENTRE DE CONFORMITE INC.	88 AVE. LINDSAY DORVAL QC H9P 2T8		1,062.95
CENTRE DES TECHN. TEXTILES	(DIV.GROUPE CTT GROUP) 3000 BOULLE ST-HYACINTHE QC J2S 1H9		3,048.45
CESKA ZBROJOVKA A.S. *	SVATOPLUKA CECHA 1283 688 27 UHERSKY BROD CZECH REPUBLIC		411,448.20
CHAUSSURES 22 SECURITE	4585 CHEMIN CHAMBLY ST-HUBERT QC J3Y 3M9		473.59
CIL/ORION DIV EVAN INC.	533 ARGENTEUIL LACHUTE QC J8H 3Y2		1,209.38
CITY OF OTTAWA	COMPTES RECEVABLES PO BOX 3441 OTTAWA ON K1P 1J5		3,976.98
CODET INC	143, RUE POMERLEAU MAGOG QC J1X 5P7		7,671.82
COMPETITION ELECT.INC. *	3469 PRECISION DRIVE ROCKFORD IL 61109 USA		818.73
CONCORD COORD.INC (US) *	333 LESMILL ROADNUE TORONTO ON M3B 2V1		139,220.43
CONSOLIDATED FASTFRATE	4415 RUE FAIRWAY LACHINE QC H8T 1B5		3,047.62
CROWN CAP (1987)LTD.	1130 WALL STREET WINNIPEG MB R3E 2R9		13,272.00
CUIR ATOUT DISTRIBUTION	924 BOUL.ANGE GARDIEN NORD ASSOMPTION QC J5W 1P1		1,642.43
CVS CENTRAL VIDEO SYST.	6165 BOUL. COUTURE ST-LEONARD QC H1P 3G7		1,090.57
DE LAGE LANDEN	1 - 3450 SUPERIOR COURT OAKVILLE ON L6L 0C4		6,358.57

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
DEAD RINGER *	LINE ROAD 200-2100 BRIGHTON HENRIETTA TN ROCHESTER NY 14623 USA		13,461.85
DELL	501-155 GORDON BAKER RD NORTH YORK ON M2H 3N5		36,349.06
DELTA OTTAWA CITY CTRE	101 LYON STREET OTTAWA ON K1R 5T9		19,705.48
DIECO EMPORTE-PIECES INC.	2577 BOUL. LE CORBUSIER CHOMEDEY, LAVAL QC H7S 2E8		496.69
DIGISTOR *	1129 DELL AVE. CAMPBELL CA 95008 USA		3,278.47
DIST. MICHEL THEORET	655 JEAN-PAUL VINCENT, P7A LONGUEUIL QC J4G 1R3		3,374.43
DOCU-DEPOT INC.	2301 CANNES BRULEES LASALLE QC H8N 3G1		8,735.75
DOUBLETEX INC.	9785, RUE JEANNE-MANCE MONTREAL QC H3L 3B6		63,310.37
EASY TO GET WIRELESS *	BOX 761 POWAY CA 92074-0761 USA		2,023.62
EMBROIDERY CANADA	1 - 212 PELLATT AVE. NORTH YORK ON M9N 2P6		4,097.76
ENBRIDGE	PAYMENT PROCESSING DEPT P.O. BOX 644 SCARBOROUGH ON M1K 5H1		362.29
EUREKA TEXTILES LTEE.	410 - 9600 MEILLEUR MONTREAL QC H2N 2E3		1,473.24
EVOLVED INGENUITY *	602 FOUNTAIN PARKWAY GRAND PRAIRIE TX 75050 USA		9,426.97
EXPANSION ENTREPRISES INC.	259 SPADINA AVE 4TH FLOOR TORONTO ON M5T 2E3		59,845.28
FAIRHAVEN SPORTS WEAR LTD	38 - 94, KENHAR DRIVE NORTH YORK ON M9L 1N2		3,008.25
FEDERAL CARTRIDGE CO. *	C/O ATK AMMUNITION - CCI/SPEER SDS 12-2268, PO BOX 86 MINNEAPOLIS MN 55486-2268 USA		449,076.63
FEDERAL CARTRIDGE CO/ ATK *	ACCESSORIES-ONALASKA OPERATION N5549 CTH Z ONALASKA WI 54650 USA		45,498.67

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
FEDERAL CARTRIDGE COMPANY *	SDS 12-0312, PO BOX 86 MINNEAPOLIS MN 55486-0312 USA		279,517.36
FEDERAL CARTRIDGE COMPANY/ATK *	ACCESSORIES-ONALASKA OPERATION N5549 CTH Z ONALASKA WI 54650 USA		55,928.20
FEDERAL CUIR ET LIEGE	368 AVE FAIRMOUNT OUEST MONTREAL QC H2V 2G4		453.00
FINACCES CAPITAL INC.	2085 RUE ROY SHERBROOKE QC J1K 1B8		170,417.39
FOX 40 INTERNATIONAL INC.	340 GRAYS RD. HAMILTON ON L8E 2Z2		1,559.40
GALA SLACKS LTD.	365 EDDYSTONE AVE. DOWNSVIEW ON M3N 1H8		3,344.78
GALEY & LORD IND. INC *	P.O. BOX 601919 CHARLOTTE NC 28260-1919 USA		76,390.61
GANTEC POLYSAFE / LINDE	5555 BOUL. DES GRANDES PRAIRIE MONTREAL QC H1R 1B4		1,892.51
GARRETT ELECTRONICS INC 8	P.O. BOX 911892 DALLAS TX 75391-1892 USA		26,658.04
GENTEC INT'L CANADA	90 ROYAL CREST COURT MARKHAM ON L3R 9X6		8,712.62
GIBBONS PC *	ONE PENNSYLVANIA PLAZA 37TH FLOOR NEW YORK NY 10119-3701 USA		655.50
GROUPE A.P.K. INC. *	159 RUE POLAR D.D.O. QC H9A 2A6		34,808.58
GROVTEC U S, INC *	13529, SE JOHNSON ROAD MILWAUKIE OR 97222 USA		430.55
HAIX NORTH AMERICA INC. *	120 - 2320 FORTUNE DRIVE LEXINGTON KY 40509 USA		22,594.00
HARDCORE *	4200 MBL DRIVE OTTAWA IL 61350 USA		16,494.42
HARPERS	8335 DEVONSHIRE MOUNT ROYAL QC H4P 2L1		1,616.11
HARRIS ENGINEERING INC. *	999, BROADWAY BARLOW KY 42024 USA		754.16
HARRY FRIED	502-285 CLARKE WESTMOUNT QC H3Z 2E3		625,000.00

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
HECKLER & KOCH GMBH **	78727 OBERNDORF GERMANY		296,244.21
HERSH ROSTEX INC.	6855 BOUL. THIMENS SAINT-LAURENT QC H4S 2C7		8,227.70
HEVI-SHOT / ENVIRON-METAL *	P.O. BOX 779 SWEET HOME OR 97386 USA		36,729.31
HI-TEC SPORTS (CANADA)LTD	2585 DUNWIN DRIVE MISSISSAUGA ON L5L 3N9		1,933.24
HK SIDEARMS GMBH **	SCHUTZENSTR. 26, 98527 SUHL GERMANY		54,631.99
HOGUE GRIPS *	P.O. BOX 1138 550, LINNE ROAD PASO ROBLES CA 93446 USA		707.50
HUMANE RESTRAINT CO.INC. *	912, BETHEL CIRCLE WAUNAKEE WI 53597 USA		1,373.00
HYDRO-QUEBEC	SUCC. CENTRE-VILLE CP 11022 MONTREAL QC H3C 4V6		5,000.50
IBM	3600 STEELES AVE E. MARKHAM ON L3R 9Z7		45,026.24
IMAGE FOLIE 2000 INC.	(RE: BRODERIE FRANCO INC.) 601, RUE LE BRETON LONGUEUIL QC J4G 1R9		3,313.48
IMPRIMERIE HEON & NADEAU LTEE	375 BOUL LABBE NORD VICTORIAVILLE QC G6P 1B1		9,594.66
IMPRIMERIE LITHO SM	5284 JONERGIN ST-HUBERT QC J3Y 2S2		2,576.59
IMPRIMERIE STE-JULIE INC	1851 RUE DE NOBEL STE-JULIE QC J3E 1Z6		45,524.42
J.H. RYDER MACHINERIE LIMITEE	3430, GRIFFITH VILLE ST-LAURENT QC H4T 1A7		3,399.39
J.P. SAUER & SOHN GMBH **	ZIEGELSTADEL 20, 88316 ISNY, IM ALLGAU		443.50
JAMES VALLEY SCENTS *	38853 SD HWY 20 MELETTE SD 57461 USA		5,449.65
JOBBOOM INC.	CP 11474 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5N4		914.05
KAHR ARMS *	130 GODDARD MEMORIAL DRIVE WORCESTER MA 01603 USA		11,543.42

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
KING AMERICA TEXTILE GROUP *	PO BOX 57114 STN A TORONTO ON M5W 5M5		14,535.00
KNIGHT AMERICA'S MUZZLELOADER *	213 DENNIS STREET ATHENS TN 37303 USA		9,892.80
KNP HEADWEAR INC.	50 MELHAM COURT TORONTO ON M1B 2E5		719.60
KUSTOM SIGNALS INC.	P.O. BOX 411882 KANSAS CITY MO 64141 USA		1,044,104.82
L & R MANUFACTURING *	577, ELM STREET KEARNY NJ 07032-0607 USA		1,094.00
LAW ENFORCEMENT TARGETS INC. *	SERVICE DRIVE NE 8802 WEST 35 W BLAINE MN 55449-6740 USA		1,408.00
LE GROUPE A&A	101 - 10985 BL.LOUIS-H.-LAFONTAINE ANJOU QC H1J 2E8		4,505.61
LE SITE	730 - 55 MONT-ROYAL O. MONTREAL QC H2T 2S6		8,163.23
LEHMANN BOOKBINDING LTD	97, ARDELT AVENUE KITCHENER ON N2C 2E1		3,499.13
LES CUIRS PG	210 RUE HEROUX ST-BRUNO MONTARVILLE QC J3V 1H5		7,044.98
LES GANTS PARIS	255, MONTEE DE LIESSE VILLE ST-LAURENT QC H4T 1P5		2,437.47
LINKO SOLUTIONS INC.	555 CHERRIER MONTREAL QC H2L 1H2		4,782.96
LIVINGSTON INTERNATIONAL INC	300 - 6700, COTE DE LIESSE ST-LAURENT QC H4T 2B5		38,225.80
LOC. DE CAMIONS RYDER DU CDA LTEE	CP11333 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5H1		667.37
MAGNUM SPIKE T.D.S. *	PHOENIX INTERNATIONAL LTD. V 20860 HEATHER VIEW DR. BROOKFIELD WI 53045-4528 USA		7,343.40
MANUFACTURE TRIPLE G. INC	2705, MICHELIN CHOMEDEY, LAVAL QC H7L 5X6		553.28
MCGREGOR INDUSTRIES INC.	70 THE EAST MALL ETOBICOKE ON M8Z 5W2		10,358.64
MEGA BELTS INC	484 - 1625 CHABANEL O. MONTREAL QC H4N 2S7		5,648.16

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
MELLOW WALK FOOTWEAR	15 MILFORD AVE. TORONTO ON M6M 2W1		1,132.33
MERKEL JAGD-UND SPORTWAFFEN **	SCHUTZENSTR. 26, D-98527 SUHL		1,935.80
MISSION FIRST TACTICAL *	780 HAUNTED LANE BENSALEM PA 19020 USA		8,814.89
MOUNTING SOLUTION PLUS(MWG CO) *	P.O.BOX 971202 10655 SOUTH WEST 185 TERRACE MIAMI FL 33157-97 USA		2,495.00
MSB PRESTIGE	530 - 9600 MEILLEUR MONTREAL QC H2N 2E3		23,670.67
MUIR CAP & REGALIA LTD.	4 OVERLEA BLVD. TORONTO ON M4H 1A4		8,269.64
NINGBO LITE IMP. EXP. CO.LTD *	2110 INTERNATIONAL TRADE MANSION, YUYAO NINGBO		56,604.00
NIVISYS LLC *	400 SOUTH CLARK DRIVE 105 TEMPE AZ 85281 USA		107,945.75
NORMA PRECISION AB (US) *	SE-670 40 AMOTFORS SWEDEN		48,225.92
NORTH SAFETY PRODUCTS LTD	BOITE POSTALE 11396 STATION CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5H1		4,245.28
NOVA SCOTIA POWER INC.	PO BOX 848 HALIFAX NS B3J 2V7		3,474.77
O.F. MOSSBERG & SONS INC. *	7 GRASSO AVENUE NORTH HAVEN CT 06473 USA		262,579.58
OAKLEY CANADA	2660 DIAB ST-LAURENT QC H4S 1E8		3,335.67
OHIO TRAVEL BAG 8	6481, DAVIS INDUSTRIAL PKWY SOLOH OH 44139-3547 USA		1,051.95
ORIGINAL SWAT CO.LTD.	1 - 93 ARMSTRONG AVE GEORGETOWN ON L7G 4S1		29,510.78
OTIS TECHNOLOGY INC *	PO BOX 582 LYONS FALLS NY 13368 USA		4,708.57
OTX LOGISTICS CANADAIAN	UNIT 4-6 3405 AMERICAN DRIVE MISSISSAUGA ON L4V 1T6		735.91
OUTDOOR EDGE CUTLERY CORP. *	9500 W., 49TH AVE. #A-100 WHEAT RIDGE CO 80033 USA		10,534.03

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
PACCANA ENTERPRISES LTD	1916 - 27 AVE. N.E. CALGARY AB T2E 7A5		359.86
PAK TEK PACKAGING INC.	2-125, MONTEE DE LIESSE ST-LAURENT QC H4T 1S6		8,608.33
PARAFIAMMA SOLUTIONS	611 BOUL ROLAND GODARD SAINT-JEROME QC J7Y 4C1		5,526.17
PATRIOT 3 *	P.O. BOX 278 QUANTICO VA 22134 USA		1,699.00
PEERLESS HANDCUFF CO.*	95 STATE STREET SPRINGFIELD MA 01103 USA		22,643.14
PEIYORK INT'L CO., INC. *	104 - 9530 PADGETT ST. SAN DIEGO CA 92126 USA		3,485.00
PELICAN CANADA ULC	10221 - 184TH.STREET EDMONTON AB T5S 2J4		4,809.67
PETZL AMERICA *	PO BOX 413039 SALT LAKE CITY UT 84141-3039 USA		5,034.36
PITNEY BOWES (LEASING)	PO BOX 278 ORANGEVILLE ON L9W 2Z7		336.99
PITNEY BOWES (POSTAGE,SUPPLIES)	PO BOX 280 ORANGEVILLE ON L9W 2Z7		1,040.97
PLANO MOLDING COMPANY *	PO BOX 71675 CHICAGO IL 60694-1675 USA		13,803.32
POLYRON PACKAGING LTD.	145 GRAVELINE VILLE ST-LAURENT QC H4T 1R3		5,383.82
PRIVEQ III LIMITED PARTNERSHIP	BRADLEY W. ASHLEY 711-1500 DON MILLS ROAD TORONTO ON J0L 1H0		1,000,000.00
PRO SHOT PRODUCT INC. *	P.O. BOX 763 1213 E PARK ST TAYLORVILLE IL 62568 USA		2,035.34
PROPPER INTERNATIONAL SALES *	17 RESEARCH PARK DRIVE WELDON SPRING MO 63304 USA		2,168.48
QUAKER BOY INC *	5455 WEBSTER ROAD ORCHARD PARK NY 14127 USA		4,719.25
QUANTUM, SERV. DE GESTION LTEE	1800 - 2000 MCGILL COLLEGE AVE. MONTREAL QC H3A 3H37		8,795.59
RABER GLOVE MFG CO. LTD.	560 MCDERMOT AVENUE WINNIPEG MB R3A 0C1		11,106.90

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
RCI ENVIRONNEMENT INC.	CP 1300 ANJOU QC H1K 4H2		2,185.10
REALISTIC TARGET COMPANY *	7850 METRO PARKWAY MINNEAPOLIS MN 55425 USA		637.00
REGENCE INC.	655 DE L'ARGON CHARLESBOURG QC G2N 2G7		727.74
RING'S MANUFACTURING *	99 EAST DRIVE MELBOURNE FL 32904 USA		8,706.20
ROBERT NICHOLLS	568 CHAMPLAIN HEMMINGFORD QC J0L 1H0		625,000.00
RUBANCO LTEE	2158 DE LA PROVINCE LONGUEUIL QC J4G 1R7		5,797.50
RUGER, STURM & CO INC. *	1 LACEY PLACE SOUTHPORT CT 06490 USA		307,772.75
SAFARILAND LLC *	PO BOX 406351 ATLANTA GA 30384-6351 USA		354,303.81
SANMAR/CANADA	13471 CRESTWOOD PLACE RICHMOND BC V6V 2G4		7,344.15
SAUNDERS MFG. CO. INC. *	DEPT 730 PO BOX 4110 WOBURN MA 01888-4110 USA		9,416.02
SAVAGE ARMS INC *	P.O.BOX 860304 MINNEAPOLIS MN 55486-0304 USA		664,107.79
SCULLY, WILLIAM LTEE	301 - 2090 MOREAU MONTREAL QC H1W 2M3		1,740.80
SEAL 1 LLC *	1033 B AVE. STE 101-187 CORONADO CA 92118-3439 USA		1,541.46
SECAM INTERNATIONAL INC	2728 ETIENNE-LENOIR LAVAL QC H7R 0A3		138,823.43
SERVACO INC.	8061 RUE ST-HUBERT MONTREAL QC H2R 2P4		718.59
SERVICES D EAU JONLI INC.	414-8255 MOUNTAIN SIGHTS MONTREAL QC H4P 2B5		638.11
SHANGHAI STONE IND. INC. *	RM 606 NAPU BUILDING NO 1088 ZHONGSHAN ROAD SOUTH SHANGHAI, CHINA		58,386.13
SHERGROUP TEXTILES LTD	335 CHAMPAGNE DRIVE TORONTO ON M3J 2C6		1,838.79
SHIRTLAND DRY CLEANERS	746 POWELL STREET VANCOUVER BC V6A 1H6		353.85

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
SIMPLEX, LOCATION D'OUTILS	9740 BOUL. L'ACADIE MONTREAL QC H4N 1L8		297.26
SIRCHIE FINGERPRINTS LAB *	100 HUNTER PLACE YOUNGSVILLE NC 27596 USA		8,482.49
SKYLINE COMMERCIAL MAN.	UNIT 2 SUITE 200 1655 RUSSELL RD OTTAWA ON K1G 0N1		16,854.42
SLUGMASTER	163, CURTIS DRIVE GUELPH ON N1K 1S9		7,365.75
SNC INDUSTRIEL INC.	20701 CHEMIN STE-MARIE STE-ANNE DE BELLEVUE QC H9X 5X5		790.95
SOCIETE CAN. DES POSTES	PAIEMENT COMPTES COMMERCIAUX 2701 RIVERSIDE OTTAWA ON K1A 1L7		355.68
STACK-ON PRODUCTS CO. *	PO BOX 95021 PALATINE IL 60095-0021 USA		144,558.91
STEARNS WEAR *	P.O. BOX 2128 RAMONA CA 92065 USA		1,945.80
STEDFAST INC.	230 RUE ST-CHARLES SUD GRANBY QC J2G 3Y3		10,443.65
STORMTECH PERFORMANCE APP.	2560 BOUNDARY RD. BURNABY BC V5M 3Z3		2,132.00
STREAMLIGHT INC. *	30 EAGLEVILLE ROAD EAGLEVILLE PA 19403-3996 USA		27,879.54
SUPERCREASE INC. *	1071-8033 WEST SUNSET BOULEVARD LOS ANGELES CA 90046 USA		300.00
SUREFIRE L.L.C. *	18300, MT BALDY CIRCLE FOUNTAIN VALLEY CA 92708-6122 USA		17,544.68
SURE-SHOT *	PO BOX 816 4970 WILSON GROVES TX 77619 USA		1,217.57
SYSTEMIX INC.	105 - 1150 RUE LEVIS TERREBONNE/LACHENAIE QC J6W 5S6		12,827.85
T.Q.KNITS INC	TOP QUALITY SWEATERS 218 HEBERT ST DDO QC H9A 3B3		4,381.70
TARAMIS DISTRIBUTIONS INC.	3285 JEAN BERAUD LAVAL QC H7T 2L2		12,480.53

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
TAURUS INT'L MFG. INC. *	P.O. 863782 ORLANDO FL 32886-3782 USA		54,720.16
TECHNO CENTRE	1100 BEAULAC VILLE ST-LAURENT QC H4R 1R7		1,950.75
TECHNOFIL INC (QC)	CASE POSTALE 10 105 RENAUD LAURIEVILLE QC G0S 1P0		2,130.61
THE INDEKA GROUP	2120 BRISTOL CIRCLE OAKVILLE ON L6H 5R3		15,029.14
THE JOHN FORSYTH SHIRT CO.LTD.	ATT: CREDIT MANAGER 6789 AIRPORT ROAD MISSISSAUGA ON L4V 1N2		598.65
TIMBERLAND CANADA CO.	CENTRE /GREEN CITIES 405 - 550 BAYVIEW AVE TORONTO ON M4W 3X8		4,252.37
TOPPS SAFETY APPAREL INC. *	PO BOX 608 ROCHESTER IN 46975-0608 USA		3,259.65
TOTAL TEXTILE LTD *	7/1 AUCHPARA, KHAPARA, TONGI, GAZIPUR-1710 BANGLADESH 1710 01710 USA		10,458.45
TRADITIONS INC *	P.O. BOX 776 1375 BOSTON POST RD OLD SAYBROOK CT 06475 USA		13,982.21
TRANS-PRO LOGISTIC INC.	910 - 407 MCGILL MONTREAL QC H2Y 2G3		3,525.00
TRIJICON INC *	P.O. BOX 930059 49385 SHAFER AVENUE WIXOM MI 48393 USA		46,897.06
TRIMARK SPORTSWEAR GR.	30 STAPLES AVE RICHMOND HILL ON L4B 4W3		2,165.74
UNIVERSAL PROP. MAN.	PO BOX 384 4TH FLOOR - 1190 BARRINGTON HALIFAX NS B3J 2P8		31,243.01
UPS CANADA	PO BOX 4900 STATION A TORONTO ON M5W 0A7		1,408.56
URBAN IMPRESSIONZ INC.	1121 - 5530 ST.PATRICK MONTREAL QC H4E 1A8		2,966.57
V.H. BLACKINTON & CO INC *	P.O. BOX 1300 221, JOHN DIETSCH BLVD ATTLEBORO FALLS MA 02763-0300 USA		725.10

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
VARITRIM TEXTILES INC	8555 8TH AVENUE MONTREAL QC H1Z 2X2		5,265.86
VILLE DE LONGUEUIL	CP 4000 CP 4000, SUCC LONGUEUIL PRINC. LONGUEUIL QC J4K 0A1		17,841.54
WEATHERBY INC. *	13183 COLLECTIONS CENTER DRIVE CHICAGO IL 60693 USA		56,250.00
WEAVE-TEX FABRICS INC	414 ISABEY ST-LAURENT QC H4T 1V3		5,081.49
WILDROSE GARMENTS MFG. LTD.	(S.W. OF YELLOWHEAD TRAIL) 8220 125 AVENUE EDMONTON AB T5B 4W3		3,630.91
WOLVERINE WORLD WIDE ULC	POSTAL STATION A PO BOX 15297 TORONTO ON M5W 1C1		29,354.15
XIAMEN KING-FASHION CO.LTD *	12A SEALIGHT BUILDING 33#SHUIXIAN ROAD XIAMEN 361001 P.R. CHINA		33,333.55
YKK CANADA	3939 BOUL. THIMENS VILLE ST-LAURENT QC H4R 1X3		2,727.71
YRS REIMER CAD	PO BOX 3531, STATION A TORONTO ON M5W 3G4		351.75
ZAK TOOL *	P.O. BOX 1430 LEBEC CA 93243-1430 USA		3,452.19
ZORREL INT'L INC. *	ZRL DISTRIBUTORS INC. 13500 15TH STREET GRANDVIEW MO 64030 USA		1,754.20
ZZ US EXCHANGE 1.0925			488,742.03
ZZZ EURO EXCHANGE 1.4338			186,673.94
Total			25,777,622.63

- Consentement -

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

À qui de droit,

Nous consentons par la présente, à agir comme syndic, d'après la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, à la présente proposition de Les Distributeurs R. Nicholls Inc.

Daté le 5 septembre 2014, à Longueuil en la province de Québec.

Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc - Syndic

Par:



Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP

1981 avenue McGill College, 12e étage

Montréal QC H3A 0G6

Téléphone: (514) 934-3400 Télécopieur: (514) 934-8603

TRANSLATION

- Proposal Consent -

In the Matter of the Notice of Intention to Make a
Proposal of R. Nicholls Distributors Inc.
Of the City of Longueuil
In the Province of Québec

To whom it may concern,

This is to advise that we hereby consent to act as trustee under the Bankruptcy and Insolvency Act for the proposal of Les Distributeurs R. Nicholls Inc.

Dated at the City of Longueuil in the Province of Quebec, this 5th day of September 2014.

Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc - Trustee
Per:

(Signed)

Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP
1981 McGill College Avenue, 12th Floor
Montréal QC H3A 0G6
Phone: (514) 934-3400 Fax: (514) 934-8603



Industrie Canada

Industry Canada

Bureau du surintendant
des faillites Canada

Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

District de : Québec
No division : 01 - Longueuil
No cour : 505-11-013024-141
No dossier : 41-1908342

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une
proposition de :

Les Distributeurs R. Nicholls Inc
Personne insolvable

**RICHTER ADVISORY GROUP INC / RICHTER GROUPE
CONSEIL INC.**
Syndic

Date de l'avis d'intention : 05 septembre 2014

CERTIFICAT DE DÉPÔT D'UN AVIS D'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION
paragraphe 50.4(1)

Je soussigné, séquestre officiel pour ce district de faillite, certifie par les présentes que la personne insolvable susmentionnée a déposé un avis d'intention de faire une proposition en vertu du paragraphe 50.4(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

Conformément au paragraphe 69(1) de la Loi, toutes les procédures contre la personne insolvable susmentionnée sont suspendues à compter de la date du dépôt de l'avis d'intention.

Date: 08 septembre 2014, 10:16

E-File/Dépôt Electronique

Séquestre officiel

Sun Life Building, 1155 Metcalfe Street, Suite 950, Montréal Canada, H3B2V6, (877)376-9902

Canada



Industry Canada

Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

District of QUEBEC
Division No. 01 - Longueuil
Court No. 505-11-013024-141
Estate No. 41-1908342

Industrie Canada

Bureau du surintendant
des faillites Canada

In the Matter of the Notice of Intention
to make a proposal of:

Les Distributeurs R. Nicholls Inc
Insolvent Person

RICHTER ADVISORY GROUP INC / RICHTER GROUPE CONSEI
Trustee

Date of the Notice of Intention: September 5, 2014, @ 04:51 pm

CERTIFICATE OF FILING OF A NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL
Subsection 50.4(1)

I, the undersigned, Official Receiver in and for this bankruptcy district, do hereby certify that the aforementioned insolvent person filed a Notice of Intention to Make a Proposal under subsection 50.4 (1) of the Bankruptcy and Insolvency Act.

Pursuant to subsection 69(1) of the Act, all proceedings against the aforementioned insolvent person are stayed as of the date of filing of the Notice of Intention.

E-File / Dépôt électronique

Official Receiver

Sun Life Building, 1155 Metcalfe Street, Suite 950, Montréal, QUEBEC, H3B 2V6,
877/376-9902

Canada

District de: Québec
No division: 01 - Longueuil
No cour: 505-11-013024-141
No dossier: 41-1908342

- FORMULAIRE 01.1 -

Identification générale de l'expéditeur pour copies de tous formulaires prescrits
envoyés au(x) créancier(s) par voie électronique

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Daté le 11 septembre 2014, à Montréal en la province de Québec.

Personne responsable (expéditeur) : Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP
(Syndic)

Dénomination sociale: Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc

Adresse : 1981 avenue McGill College, 12e étage
Montréal QC H3A 0G6

Téléphone : (514) 934-3400

Télécopieur : (514) 934-8603

Courriel : reclamations@richter.ca

AVIS

Veillez prendre note que la personne susmentionnée est tenue de conserver la copie originale signée du
présent document dans les dossiers officiels de la présente procédure.

Envois supplémentaires par courriel
Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de Les Distributeurs R. Nicholls Inc.

Envoi à / Mailing to

Hydro Québec
Commission des normes du travail
Commission des normes du travail
Bell Canada F-88
Euler Hermes Canada
Gaz Métropolitain
Richter Groupe Conseil Inc.
Richter Groupe Conseil Inc.
Lavery, De Billy
McMillan
Global Trade Credit Insurance Inc.
Sica

À l'attention de / c/o

Line Ducharme
Juan Manuel Diz Grana
Monique Bélanger
Groupe Insolvabilité – Affaires
Antonio Sullo, Vice President, Accts Mgt
Insolvabilité
Stéphane De Broux
Patrick Ifergan
Me Jean Legault
Me Marc-André Morin
Stephen Rosen
Mr William

Adresse courriel / E-mail address

Ducharme.Line@hydro.qc.ca ;
Juan-Manuel.Diz-Grana@cnt.gouv.qc.ca ;
Monique.belanger@cnt.gouv.qc.ca ;
insolv@bell.ca ;
tony.sullo@eulerhermes.com ;
Insolvabilite2@gazmetro.ca ;
sdebroux@richter.ca;
pifergan@richter.ca;
ilegault@lavery.ca;
marc-andre.morin@mcmillan.ca;
srosen@gtcreditinsurance.com;
william@sica.ca;

Industrie Canada

Accueil > Faillite > Bureau du surintendant des faillites > Dépôt électronique

Bureau du surintendant des faillites Canada

1.

Bienvenue, Soazig Bourgine |

2.

[Préférences](#) |

Mise à jour du dossier - confirmation de la mise à jour

[Service d'assistance](#) |

4.

[Instructions](#) |

Information sur le dossier

[Sortie](#)

Les dossiers suivants ont été mis à jour :

- **Numéro de dossier** : 41-1908342
- **Nom du dossier** : Les Distributeurs R. Nicholls Inc

Document(s) déposé(s)

Les documents suivants ont été déposés avec succès :

- Avis aux créanciers de l'intention de faire une proposition

Référence

- Le numéro de référence de cette transaction est : **10036834**.
- Déposé par Soazig Bourgine.
- 2014-09-11 14:16 HAE

[Déposer un autre document relatif à ce dossier](#)

Si vous souhaitez déposer un document relatif à un autre dossier, appuyez sur le lien **Mise à jour** à partir de la barre de navigation du menu de gauche.

COUR SUPÉRIEURE
En matière de faillite et d'insolvabilité

Province de Québec
District de Québec
No Division : 01-Longueuil
No Cour : 505-11-013024-141

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de

Les Distributeurs R. Nicholls Inc.

Personne morale insolvable

- et -

Richter Groupe Conseil Inc.

Syndic

Affidavit d'envoi
Avis aux créanciers de l'intention
de faire une proposition

Richter Groupe Conseil Inc. - Syndic
Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP
1981 McGill College, 12^e étage
Montréal (Québec) H3A 0G6
Téléphone : 514.934.3400
Télécopieur : 514.934.3504



Les Distributeurs
R. NICHOLLS
Distributors Inc.

SIÈGE SOCIAL / HEAD OFFICE
2475, de la Province
Longueuil, Quebec
J4G 1G3

Service à la clientèle partout au Canada
Customer Service across Canada



Tel: (450) 442-9215
Fax: (450) 442-9581
E-Mail: info@rnicholls.com
Site Web Site: www.rnicholls.com

1-888-442-9215

September 10th, 2014

To all our creditors,

Recently, R. Nicholls Distributors Inc. unfortunately had to file a Notice of Intention to File a Proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*.

The protection provided by the filing is required to provide our management team with a structured environment allowing for the restructuring of the corporation in a context that we believe will lead to an improvement in the long-term viability of the company and the protection of stakeholders' interests'.

In the upcoming period, we will work to analyze the various options available to resume our business activities. This restructuring plan will be developed with the help of the Trustee, Richter Advisory Group Inc. In addition, we will continue to communicate with our suppliers and business partners.

Be assured that we will work diligently on to ensure our success and continue our business relationship with you.

Thank you for your understanding throughout this difficult period.

Yours truly,

Pierre Louis Charron, President & CEO

R Nicholls Distributors Inc

RICHTER

CANADA
Province de Québec

COUR SUPÉRIEURE
Loi sur la faillite et l'insolvabilité

District de Québec
No division : 01-Longueuil
No cour : 505-11-013024-141
No dossier : 41-1908342

Avis aux créanciers de l'intention de faire une proposition (Paragraphe 50.4(6))

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de Les Distributeurs R. Nicholls Inc. de la ville de Longueuil en la province de Québec

Avis est par la présente donné que, le 5 septembre 2014, la débitrice susmentionnée a déposé un Avis de l'intention de faire une proposition en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, dont copie est ci-jointe.

Avis est de plus donné qu'en conformité avec l'article 69 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, toute procédure engagée contre la débitrice est suspendue. En conséquence, aucun créancier n'a de recours contre la débitrice ou contre ses biens, ni ne peut tenter ou continuer une action, exécution ou autre procédure pour le recouvrement de sa réclamation.

Une liste des créanciers ayant des réclamations de 250 \$ ou plus et le montant de ces réclamations, reflétées aux livres ou connues de la débitrice, est annexée aux présentes. Cette liste ne constitue pas l'acceptation d'une réclamation ou de réclamations.

Lors du dépôt de la proposition envisagée, un **autre** avis sera envoyé aux créanciers comprenant :

- a) une copie de la proposition;
- b) les date, lieu et heure de la tenue de l'assemblée des créanciers visant à considérer la proposition;
- c) un état succinct des avoirs et obligations de la débitrice;
- d) les documents prescrits suivants à être complétés :
 - preuve de réclamation;
 - procuration;
 - formulaire de votation sur la proposition.

Si la débitrice n'est pas en mesure de déposer une proposition dans les délais prescrits, la faillite sera déclarée automatiquement, et le syndic convoquera immédiatement une assemblée des créanciers.

Fait à Montréal, province de Québec, le 11 septembre 2014.

Richter Groupe Conseil Inc.
Syndic agissant *in re* la proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.



Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP
Administrateur

T. 514.934.3400
F. 514.934.8603
reclamations@richter.ca

Richter Groupe Conseil Inc.
Richter Advisory Group Inc.
1981 McGill College
Montréal (QC) H3A 0G6 Montréal, Toronto

(English – Over)



RICHTER

CANADA
Province of Québec

SUPERIOR COURT
Bankruptcy and Insolvency Act

District of Québec
Division No. 01-Longueuil
Court No. 505-11-013024-141
Estate No. 41-1908342

Notice to Creditors of Intention to Make a Proposal (Subsection 50.4(6))

In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of R. Nicholls Distributors Inc. Of the City of Longueuil In the Province of Québec

Notice is hereby given that, on September 5, 2014, the above-mentioned Debtor filed a Notice of Intention to Make a Proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as per a copy attached hereto.

Notice is further given that in accordance with Section 69 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against the Debtor are hereby stayed. Accordingly, no creditor has any remedy against the Debtor or its assets, nor shall it commence or continue any action, execution, or other proceedings for the recovery of a claim.

A list of the creditors with claims amounting to \$250 or more and the amounts of their claims as known or shown by the Debtor's books is annexed hereto. The enclosure thereof does not constitute the acceptance of any claim or claims.

Upon the filing of the contemplated Proposal, a **further** notice shall be mailed to you providing you with the following:

- a) A copy of the Proposal;
- b) The date, time and place of a Meeting of Creditors to be held to consider the Proposal;
- c) A condensed statement of the assets and liabilities of the Debtor;
- d) The following prescribed forms, to be completed:
 - Proof of Claim;
 - Proxy;
 - Voting Letter on the Proposal.

Should the Debtor fail to file a Proposal within the prescribed delays, an automatic bankruptcy will ensue and the Trustee will forthwith convene a meeting of creditors.

Dated at Montréal, Province of Québec, September 11, 2014.

Richter Advisory Group Inc.
Trustee acting *in re* the proposal of
R. Nicholls Distributors Inc.


Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP
Administrator

T. 514.934.3400
F. 514.934.8603
claims@richter.ca

Richter Groupe Conseil Inc.
Richter Advisory Group Inc.
1981 McGill College
Montréal, QC H3A 0G6 Montréal, Toronto

(français - recto)



District de: Québec
No division: 01 - Longueuil
No cour: 505-11-
No dossier:

- FORMULAIRE 33 -
Avis de l'intention de faire une proposition
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Avis est donné de ce qui suit :

1. Je, Les Distributeurs R. Nicholls Inc, personne insolvable signifie mon intention de faire une proposition à mes créanciers conformément au paragraphe 50.4(1) de la Loi.
2. Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc de 1981 avenue McGill College, 12e étage, Montréal, QC, H3A 0G6, syndic autorisé, a accepté d'exercer les fonctions de syndic dans le cadre de la proposition. Une copie de son acceptation est annexée au présent avis.
3. Une liste portant les noms des créanciers connus ayant des réclamations d'une valeur de 250 \$ ou plus ainsi que le montant de ces réclamations, est également annexée.
4. Conformément à l'article 69 de la Loi, les procédures engagées contre moi sont suspendues à compter de la date du dépôt du présent avis auprès du séquestre officiel de ma localité.

Daté le 3 septembre 2014, à Longueuil en la province de Québec.



Les Distributeurs R. Nicholls Inc
Personne Insolvable

À remplir par le séquestre officiel :

Date du dépôt _____

Séquestre officiel

District of: Quebec
Division No.: 01-Longueuil
Court No.: 505-11
Estate No.:

- FORM 33 -
Notice of Intention To Make a Proposal
(Subsection 50.4(1) of the Act)

In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of
R. Nicholls Distributors Inc.
Of the City of Longueuil
In the Province of Québec

Take notice that:

1. I, R. Nicholls Distributors Inc., an insolvent person, state, pursuant to subsection 50.4(1) of the Act, that I intend to make a proposal to my creditors.
2. Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil Inc of 1981 McGill College, 12th Floor, Montréal, QC, H3A 0G6, a licensed trustee, has consented to act as trustee under the proposal. A copy of the consent is attached.
3. A list of the names of the known creditors with claims of \$250 or more and the amounts of their claims is also attached.
4. Pursuant to section 69 of the Act, all proceedings against me are stayed as of the date of filing of this notice with the official receiver in my locality.

Dated at Longueuil, in the Province of Quebec, on September 3, 2014.

(Signed)

R. Nicholls Distributors Inc.
Insolvent Person

To be completed by Official Receiver:

Filing Date _____

Official Receiver

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
1395829 ONTARIO LTD.US *	259 SPADINA AVE. 4 FLOOR TORONTO ON M5T 2E3		26,342.40
3M CANADA COMPANY	COMMERCE COURT POSTAL STATION C.P./BOX 3616 TORONTO ON M5L 1K1		1,834.77
9205-5300 QC INC.	C.P. 68 100, 12 IEME AVENUE DESCHAILLONS QC G0S 1G0		2,905.73
A.J.M. INT'L SPORTS PROM. LTEE	350 MCCAFFREY VILLE ST-LAURENT QC H4T 1N1		2,608.80
A-1 PORTES DE GARAGE INC.	1068 DELORIMIER LONGUEUIL QC J4K 3N1		275.94
AA&E LEATHERCRAFT LLC. *	208 INDUSTRIAL LOOP YOAKUM TX 77995 USA		12,833.78
ACCORD FINANCIAL CORP.	(THE GREAT CANADIAN SOX INC.) 1510 - 3500, DE MAISONNEUVE O MONTREAL QC H3Z 3C1		1,769.04
ACUMYST LTD.	205 - 5720 TIMBERLEA BLVD. MISSISSAUGA ON L4W 4W2		1,118.70
AIR CANADA	P.O. BOX 966 WINNIPEG MB R3C 2V6		2,562.48
ALLIANCE IMPRESSION	104 CHEMIN DU TREMBLAY BOUCHERVILLE QC J4B 6Z6		500.13
ALLIANCE MERCANTILE INC.	3451 WAYBURNE DRIVE BURNABY BC V5G 3L1		1,442.20
AMERICAN & EFIRD CDA, INC.	C/O 913760 PO BOX 4090 STN A TORONTO ON M5W 0E9		342.30
B. DUNCAN MARKETING LTD	BUILDING B-3 3595, ST-CLAIR AVE EAST SCARBOROUGH ON M1K 1L8		1,001.99
BALLY RIBBON MILLS *	23 N. 7TH STREET BALLY PA 19503-1004 USA		2,307.75
BANQUE NATIONALE DU CANADA	BENIOT BLAIS, DIRECTEUR PRINCIPALE 600 DE LA GAUCHETIERE O. 9IEME ETAGE MONTREAL QC H3B 4L1		15,914,538.00
BELL CANADA	SUCC. CENTRE-VILLE, CP 8712 MONTREAL QC H3C 3P6	450 442-9215 +WATT	1,349.51
BELL CANADA	CP 11490 STATION CENTRE VILLE MONTREAL QC H3C 5R7	INT.507960084	2,003.17

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
BELL CANADA	CENTRE DE VERSEMENTS CLIENTS CP 11490 STATION CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5R7	300293143	452.20
BENIR MODE CO. LTD.	DRIVE 2ND FLOOR 89 TYCOS TORONTO ON M6B 1W3		17,574.90
BIG SKY RACKS, INC. *	25-A SHAWNEE WAY BOZEMAN MT 59715 USA		9,716.32
BLACKHAWK INDUSTRIES INC. *	SDS-12-3008 PO BOX 86 MINNEAPOLIS MN 55486 USA		23,670.83
BLASER JAGDWAFFEN GMBH **	ZIEGELSTADEL 1 88316 ISNY IM ALLGAU GERMANY		77,047.09
BOSIK TECHNOLOGIES LTD.	ATTN.TONY BOSIK 135 MINER STREET COWANSVILLE QC J2K 3Y5		473.39
BOYT CORPORATE OFFICES *	ADG SPORTS ONE BOYT DRIVE OSCEOLA IA 50213 USA		1,817.40
BRAZTECH INT'L L.C. *	P.O. 863614 ORLANDO FL 32886-3614 USA		69,216.64
BREACHING TECHNOLOGIES INC. *	P.O. BOX 701468 SAN ANTONIO TX 78270 USA		395.00
BROWNELLS, INC *	200 SOUTH FRONT STREET MONTEZUMA IA 50171-1000 USA		1,431.93
BURO-PRO LTEE	655 BOUL. GUIMOND LONGUEUIL QC J4G 1L9		597.91
BUSHNELL OUTDOOR PRODUCTS	PO BOX 46005, STATION A TORONTO ON M5K 4K9		48,225.66
BUSHNELL OUTDOOR PRODUCTS *	DEPT. CH 16395 PALATINE IL 60055-6395 USA		6,730.10
CAMELBAK PRODUCTS LLC *	PO BOX 742684 LOS ANGELES CA 90074-2684 USA		14,732.43
CANADA SPORTSWEAR CO.	230 BARMAC DR. NORTH YORK ON M9L 2Z3		1,362.92
CANPAR TRANSPORT L.P.	102-201 WESTCREEK BLVD. BRAMPTON ON L6T 0G8		2,030.32
CANSEW INC.	102 - 111, CHABANEL O. MONTREAL QC H2N 1C9		920.53

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
CAPITAL SECURITY AND	INVESTIGATIONS 9 - 2559 INNES RD. OTTAWA ON K1B 3K1		595.96
CARSWELL	DIV.OF THOMPSON CANADA LTD. P.O. BOX 1991, STATION B TORONTO ON M5T 3G1		9,826.29
CEJAY ENGINEERING LLC *	SUITE 212-353 24600 SOUTH TAMiami TRAIL BONITA SPRING FL 34134 USA		1,860.18
CENTRE DE CONFORMITE INC.	88 AVE. LINDSAY DORVAL QC H9P 2T8		1,062.95
CENTRE DES TECHN. TEXTILES	(DIV.GROUPE CTT GROUP) 3000 BOULLE ST-HYACINTHE QC J2S 1H9		3,048.45
CESKA ZBROJOVKA A.S. *	SVATOPLUKA CECHA 1283 688 27 UHERSKY BROD CZECH REPUBLIC		411,448.20
CHAUSSURES 22 SECURITE	4585 CHEMIN CHAMBLY ST-HUBERT QC J3Y 3M9		473.59
CIL/ORION DIV. EVAN INC.	533 ARGENTEUIL LACHUTE QC J8H 3Y2		1,209.38
CITY OF OTTAWA	COMPTES RECEVABLES PO BOX 3441 OTTAWA ON K1P 1J5		3,976.98
CODET INC	143, RUE POMERLEAU MAGOG QC J1X 5P7		7,671.82
COMPETITION ELECT.INC. *	3469 PRECISION DRIVE ROCKFORD IL 61109 USA		818.73
CONCORD COORD.INC. (US) *	333 LESMILL ROADNUE TORONTO ON M3B 2V1		139,220.43
CONSOLIDATED FASTFRATE	4415 RUE FAIRWAY LACHINE QC H8T 1B5		3,047.62
CROWN CAP (1987)LTD.	1130 WALL STREET WINNIPEG MB R3E 2R9		13,272.00
CUIR ATOUT DISTRIBUTION	924 BOUL.ANGE GARDIEN NORD ASSOMPTION QC J5W 1P1		1,642.43
CVS CENTRAL VIDEO SYST.	6165 BOUL. COUTURE ST-LEONARD QC H1P 3G7		1,090.57
DE LAGE LANDEN	1 - 3450 SUPERIOR COURT OAKVILLE ON L6L 0C4		6,358.57

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
DEAD RINGER *	LINE ROAD 200-2100 BRIGHTON HENRIETTA TN ROCHESTER NY 14623 USA		13,461.85
DELL	501-155 GORDON BAKER RD NORTH YORK ON M2H 3N5		36,349.06
DELTA OTTAWA CITY CTRE	101 LYON STREET OTTAWA ON K1R 5T9		19,705.48
DIECO EMPORTE-PIECES INC.	2577 BOUL. LE CORBUSIER CHOMEDEY, LAVAL QC H7S 2E8		496.69
DIGISTOR *	1129 DELL AVE. CAMPBELL CA 95008 USA		3,278.47
DIST. MICHEL THEORET	655 JEAN-PAUL VINCENT, P7A LONGUEUIL QC J4G 1R3		3,374.43
DOCU-DEPOT INC.	2301 CANNES BRULEES LASALLE QC H8N 3G1		8,735.75
DOUBLETEX INC.	9785, RUE JEANNE-MANCE MONTREAL QC H3L 3B6		63,310.37
EASY TO GET WIRELESS *	BOX 761 POWAY CA 92074-0761 USA		2,023.62
EMBROIDERY CANADA	1 - 212 PELLATT AVE. NORTH YORK ON M9N 2P6		4,097.76
ENBRIDGE	PAYMENT PROCESSING DEPT P.O. BOX 644 SCARBOROUGH ON M1K 5H1		362.29
EUREKA TEXTILES LTEE	410 - 9600 MEILLEUR MONTREAL QC H2N 2E3		1,473.24
EVOLVED INGENUITY *	602 FOUNTAIN PARKWAY GRAND PRAIRIE TX 75050 USA		9,426.97
EXPANSION ENTREPRISES INC.	259 SPADINA AVE 4TH FLOOR TORONTO ON M5T 2E3		59,845.28
FAIRHAVEN SPORTS WEAR LTD	38 - 94, KENHAR DRIVE NORTH YORK ON M9L 1N2		3,008.25
FEDERAL CARTRIDGE CO. *	C/O ATK AMMUNITION - CCI/SPEER SDS 12-2268, PO BOX 86 MINNEAPOLIS MN 55486-2268 USA		449,076.63
FEDERAL CARTRIDGE CO/ ATK *	ACCESSORIES-ONALASKA OPERATION N5549 CTH Z ONALASKA WI 54650 USA		45,498.67

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
FEDERAL CARTRIDGE COMPANY *	SDS 12-0312, PO BOX 86 MINNEAPOLIS MN 55486-0312 USA		279,517.36
FEDERAL CARTRIDGE COMPANY/ATK *	ACCESSORIES-ONALASKA OPERATION N5549 CTH Z ONALASKA WI 54650 USA		55,928.20
FEDERAL CUIR ET LIEGE	368 AVE FAIRMOUNT OUEST MONTREAL QC H2V 2G4		453.00
FINACCES CAPITAL INC.	2085 RUE ROY SHERBROOKE QC J1K 1B8		170,417.39
FOX 40 INTERNATIONAL INC.	340 GRAYS RD. HAMILTON ON L8E 2Z2		1,559.40
GALA SLACKS LTD.	365 EDDYSTONE AVE. DOWNSVIEW ON M3N 1H8		3,344.78
GALEY & LORD IND. INC *	P.O. BOX 601919 CHARLOTTE NC 28260-1919 USA		76,390.61
GANTEC POLYSAFE / LINDE	5555 BOUL. DES GRANDES PRAIRIE MONTREAL QC H1R 1B4		1,892.51
GARRETT ELECTRONICS INC 8	P.O. BOX 911892 DALLAS TX 75391-1892 USA		26,658.04
GENTEC INT'L CANADA	90 ROYAL CREST COURT MARKHAM ON L3R 9X6		8,712.62
GIBBONS PC *	ONE PENNSYLVANIA PLAZA 37TH FLOOR NEW YORK NY 10119-3701 USA		655.50
GROUPE A.P.K. INC. *	159 RUE POLAR D.D.O. QC H9A 2A6		34,808.58
GROVTEC U S, INC *	13529, SE JOHNSON ROAD MILWAUKIE OR 97222 USA		430.55
HAIX NORTH AMERICA INC. *	120 - 2320 FORTUNE DRIVE LEXINGTON KY 40509 USA		22,594.00
HARDCORE *	4200 MBL DRIVE OTTAWA IL 61350 USA		16,494.42
HARPERS	8335 DEVONSHIRE MOUNT ROYAL QC H4P 2L1		1,616.11
HARRIS ENGINEERING INC. *	999, BROADWAY BARLOW KY 42024 USA		754.16
HARRY FRIED	502-285 CLARKE WESTMOUNT QC H3Z 2E3		625,000.00

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
HECKLER & KOCH GMBH **	78727 OBERNDORF GERMANY		296,244.21
HERSH ROSTEX INC.	6855 BOUL. THIMENS SAINT-LAURENT QC H4S 2C7		8,227.70
HEVI-SHOT / ENVIRON-METAL *	P.O. BOX 779 SWEET HOME OR 97386 USA		36,729.31
HI-TEC SPORTS (CANADA)LTD	2585 DUNWIN DRIVE MISSISSAUGA ON L5L 3N9		1,933.24
HK SIDEARMS GMBH **	SCHUTZENSTR. 26, 98527 SUHL GERMANY		54,631.99
HOGUE GRIPS *	P.O. BOX 1138 550, LINNE ROAD PASO ROBLES CA 93446 USA		707.50
HUMANE RESTRAINT CO.INC. *	912, BETHEL CIRCLE WAUNAKEE WI 53597 USA		1,373.00
HYDRO-QUEBEC	SUCC. CENTRE-VILLE CP 11022 MONTREAL QC H3C 4V6		5,000.50
IBM	3600 STEELES AVE E. MARKHAM ON L3R 9Z7		45,026.24
IMAGE FOLIE 2000 INC.	(RE: BRODERIE FRANCO INC.) 601, RUE LE BRETON LONGUEUIL QC J4G 1R9		3,313.48
IMPRIMERIE HEON & NADEAU LTEE	375 BOUL LABBE NORD VICTORIAVILLE QC G6P 1B1		9,594.66
IMPRIMERIE LITHO SM	5284 JONERGIN ST-HUBERT QC J3Y 2S2		2,576.59
IMPRIMERIE STE-JULIE INC	1851 RUE DE NOBEL STE-JULIE QC J3E 1Z6		45,524.42
J.H. RYDER MACHINERIE LIMITEE	3430, GRIFFITH VILLE ST-LAURENT QC H4T 1A7		3,399.39
J.P. SAUER & SOHN GMBH **	ZIEGELSTADEL 20, 88316 ISNY, IM ALLGAU		443.50
JAMES VALLEY SCENTS *	38853 SD HWY 20 MELETTE SD 57461 USA		5,449.65
JOBBOOM INC.	CP 11474 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5N4		914.05
KAHR ARMS *	130 GODDARD MEMORIAL DRIVE WORCESTER MA 01603 USA		11,543.42

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
KING AMERICA TEXTILE GROUP *	PO BOX 57114 STN A TORONTO ON M5W 5M5		14,535.00
KNIGHT AMERICA'S MUZZLELOADER *	213 DENNIS STREET ATHENS TN 37303 USA		9,892.80
KNP HEADWEAR INC.	50 MELHAM COURT TORONTO ON M1B 2E5		719.60
KUSTOM SIGNALS INC.	P.O. BOX 411882 KANSAS CITY MO 64141 USA		1,044,104.82
L & R MANUFACTURING *	577, ELM STREET KEARNY NJ 07032-0607 USA		1,094.00
LAW ENFORCEMENT TARGETS INC. *	SERVICE DRIVE NE 8802 WEST 35 W BLAINE MN 55449-6740 USA		1,408.00
LE GROUPE A&A	101 - 10985 BL.LOUIS-H.-LAFONTAINE ANJOU QC H1J 2E8		4,505.61
LE SITE	730 - 55 MONT-ROYAL O. MONTREAL QC H2T 2S6		8,163.23
LEHMANN BOOKBINDING LTD	97, ARDELT AVENUE KITCHENER ON N2C 2E1		3,499.13
LES CUIRS PG	210 RUE HEROUX ST-BRUNO MONTARVILLE QC J3V 1H5		7,044.98
LES GANTS PARIS	255, MONTEE DE LIESSE VILLE ST-LAURENT QC H4T 1P5		2,437.47
LINKO SOLUTIONS INC.	555 CHERRIER MONTREAL QC H2L 1H2		4,782.96
LIVINGSTON INTERNATIONAL INC	300 - 6700, COTE DE LIESSE ST-LAURENT QC H4T 2B5		38,225.80
LOC. DE CAMIONS RYDER DU CDA LTEE	CP11333 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5H1		667.37
MAGNUM SPIKE T.D.S. *	PHOENIX INTERNATIONAL LTD. V 20860 HEATHER VIEW DR. BROOKFIELD WI 53045-4528 USA		7,343.40
MANUFACTURE TRIPLE G. INC	2705, MICHELIN CHOMEDEY, LAVAL QC H7L 5X6		553.28
MCGREGOR INDUSTRIES INC.	70 THE EAST MALL ETOBICOKE ON M8Z 5W2		10,358.64
MEGA BELTS INC	484 - 1625 CHABANEL O. MONTREAL QC H4N 2S7		5,648.16

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
MELLOW WALK FOOTWEAR	15 MILFORD AVE. TORONTO ON M6M 2W1		1,132.33
MERKEL JAGD-UND SPORTWAFFEN **	SCHUTZENSTR. 26, D-98527 SUHL		1,935.80
MISSION FIRST TACTICAL *	780 HAUNTED LANE BENSALEM PA 19020 USA		8,814.89
MOUNTING SOLUTION PLUS(MWG CO) *	P.O.BOX 971202 10655 SOUTH WEST 185 TERRACE MIAMI FL 33157-97 USA		2,495.00
MSB PRESTIGE	530 - 9600 MEILLEUR MONTREAL QC H2N 2E3		23,670.67
MUIR CAP & REGALIA LTD.	4 OVERLEA BLVD. TORONTO ON M4H 1A4		8,269.64
NINGBO LITE IMP. EXP. CO.LTD *	2110 INTERNATIONAL TRADE MANSION, YUYAO NINGBO		56,604.00
NIVISYS LLC *	400 SOUTH CLARK DRIVE 105 TEMPE AZ 85281 USA		107,945.75
NORMA PRECISION AB (US) *	SE-670 40 AMOTFORS SWEDEN		48,225.92
NORTH SAFETY PRODUCTS LTD	BOITE POSTALE 11396 STATION CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5H1		4,245.28
NOVA SCOTIA POWER INC.	PO BOX 848 HALIFAX NS B3J 2V7		3,474.77
O.F. MOSSBERG & SONS INC. *	7 GRASSO AVENUE NORTH HAVEN CT 06473 USA		262,579.58
OAKLEY CANADA	2660 DIAB ST-LAURENT QC H4S 1E8		3,335.67
OHIO TRAVEL BAG 8	6481, DAVIS INDUSTRIAL PKWY SOLOH OH 44139-3547 USA		1,051.95
ORIGINAL SWAT CO.LTD.	1 - 93 ARMSTRONG AVE GEORGETOWN ON L7G 4S1		29,510.78
OTIS TECHNOLOGY INC *	PO BOX 582 LYONS FALLS NY 13368 USA		4,708.57
OTX LOGISTICS CANADAIAN	UNIT 4-6 3405 AMERICAN DRIVE MISSISSAUGA ON L4V 1T6		735.91
OUTDOOR EDGE CUTLERY CORP. *	9500 W., 49TH AVE. #A-100 WHEAT RIDGE CO 80033 USA		10,534.03

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
PACCANA ENTERPRISES LTD	1916 - 27 AVE. N.E. CALGARY AB T2E 7A5		359.86
PAK TEK PACKAGING INC.	2-125, MONTEE DE LIESSE ST-LAURENT QC H4T 1S6		8,608.33
PARAFIAMMA SOLUTIONS	611 BOUL ROLAND GODARD SAINT-JEROME QC J7Y 4C1		5,526.17
PATRIOT 3 *	P.O. BOX 278 QUANTICO VA 22134 USA		1,699.00
PEERLESS HANDCUFF CO.*	95 STATE STREET SPRINGFIELD MA 01103 USA		22,643.14
PEIYORK INT'L CO., INC. *	104 - 9530 PADGETT ST. SAN DIEGO CA 92126 USA		3,485.00
PELICAN CANADA ULC	10221 - 184TH.STREET EDMONTON AB T5S 2J4		4,809.67
PETZL AMERICA *	PO BOX 413039 SALT LAKE CITY UT 84141-3039 USA		5,034.36
PITNEY BOWES (LEASING)	PO BOX 278 ORANGEVILLE ON L9W 2Z7		336.99
PITNEY BOWES (POSTAGE,SUPPLIES)	PO BOX 280 ORANGEVILLE ON L9W 2Z7		1,040.97
PLANO MOLDING COMPANY *	PO BOX 71675 CHICAGO IL 60694-1675 USA		13,803.32
POLYRON PACKAGING LTD.	145 GRAVELINE VILLE ST-LAURENT QC H4T 1R3		5,383.82
PRIVEQ III LIMITED PARTNERSHIP	BRADLEY W. ASHLEY 711-1500 DON MILLS ROAD TORONTO ON J0L 1H0		1,000,000.00
PRO SHOT PRODUCT INC. *	P.O. BOX 763 1213 E PARK ST TAYLORVILLE IL 62568 USA		2,035.34
PROPPER INTERNATIONAL SALES *	17 RESEARCH PARK DRIVE WELDON SPRING MO 63304 USA		2,168.48
QUAKER BOY INC *	5455 WEBSTER ROAD ORCHARD PARK NY 14127 USA		4,719.25
QUANTUM, SERV. DE GESTION LTEE	1800 - 2000 MCGILL COLLEGE AVE MONTREAL QC H3A 3H37		8,795.59
RABER GLOVE MFG CO. LTD.	560 MCDERMOT AVENUE WINNIPEG MB R3A 0C1		11,106.90

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
RCI ENVIRONNEMENT INC.	CP 1300 ANJOU QC H1K 4H2		2,185.10
REALISTIC TARGET COMPANY *	7850 METRO PARKWAY MINNEAPOLIS MN 55425 USA		637.00
REGENCE INC.	655 DE L'ARGON CHARLESBOURG QC G2N 2G7		727.74
RING'S MANUFACTURING *	99 EAST DRIVE MELBOURNE FL 32904 USA		8,706.20
ROBERT NICHOLLS	568 CHAMPLAIN HEMMINGFORD QC J0L 1H0		625,000.00
RUBANCO LTEE	2158 DE LA PROVINCE LONGUEUIL QC J4G 1R7		5,797.50
RUGER, STURM & CO INC. *	1 LACEY PLACE SOUTHPORT CT 06490 USA		307,772.75
SAFARILAND LLC *	PO BOX 406351 ATLANTA GA 30384-6351 USA		354,303.81
SANMAR/CANADA	13471 CRESTWOOD PLACE RICHMOND BC V6V 2G4		7,344.15
SAUNDERS MFG. CO. INC. *	DEPT 730 PO BOX 4110 WOBURN MA 01888-4110 USA		9,416.02
SAVAGE ARMS INC *	P O BOX 860304 MINNEAPOLIS MN 55486-0304 USA		664,107.79
SCULLY, WILLIAM LTEE	301 - 2090 MOREAU MONTREAL QC H1W 2M3		1,740.80
SEAL 1 LLC *	1033 B AVE. STE 101-187 CORONADO CA 92118-3439 USA		1,541.46
SECAM INTERNATIONAL INC	2728 ETIENNE-LENOIR LAVAL QC H7R 0A3		138,823.43
SERVACO INC.	8061 RUE ST-HUBERT MONTREAL QC H2R 2P4		718.59
SERVICES D EAU JONLI INC.	414-8255 MOUNTAIN SIGHTS MONTREAL QC H4P 2B5		638.11
SHANGHAI STONE IND. INC. *	RM 606 NAPU BUILDING NO 1088 ZHONGSHAN ROAD SOUTH SHANGHAI, CHINA		58,386.13
SHERGROUP TEXTILES LTD	335 CHAMPAGNE DRIVE TORONTO ON M3J 2C6		1,838.79
SHIRTLAND DRY CLEANERS	746 POWELL STREET VANCOUVER BC V6A 1H6		353.85

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
SIMPLEX, LOCATION D'OUTILS	9740 BOUL. L'ACADIE MONTREAL QC H4N 1L8		297.26
SIRCHIE FINGERPRINTS LAB *	100 HUNTER PLACE YOUNGSVILLE NC 27596 USA		8,482.49
SKYLINE COMMERCIAL MAN.	UNIT 2 SUITE 200 1655 RUSSELL RD OTTAWA ON K1G 0N1		16,854.42
SLUGMASTER	163, CURTIS DRIVE GUELPH ON N1K 1S9		7,365.75
SNC INDUSTRIEL INC.	20701 CHEMIN STE-MARIE STE-ANNE DE BELLEVUE QC H9X 5X5		790.95
SOCIETE CAN. DES POSTES	PAIEMENT COMPTES COMMERCIAUX 2701 RIVERSIDE OTTAWA ON K1A 1L7		355.68
STACK-ON PRODUCTS CO. *	PO BOX 95021 PALATINE IL 60095-0021 USA		144,558.91
STEARNS WEAR *	P.O. BOX 2128 RAMONA CA 92065 USA		1,945.80
STEDFAST INC.	230 RUE ST-CHARLES SUD GRANBY QC J2G 3Y3		10,443.65
STORMTECH PERFORMANCE APP.	2560 BOUNDARY RD. BURNABY BC V5M 3Z3		2,132.00
STREAMLIGHT INC. *	30 EAGLEVILLE ROAD EAGLEVILLE PA 19403-3996 USA		27,879.54
SUPERCREASE INC. *	1071-8033 WEST SUNSET BOULEVARD LOS ANGELES CA 90046 USA		300.00
SUREFIRE L.L.C. *	18300, MT BALDY CIRCLE FOUNTAIN VALLEY CA 92708-6122 USA		17,544.68
SURE-SHOT *	PO BOX 816 4970 WILSON GROVES TX 77619 USA		1,217.57
SYSTEMIX INC.	105 - 1150 RUE LEVIS TERREBONNE/LACHENAIE QC J6W 5S6		12,827.85
T.Q.KNITS INC	TOP QUALITY SWEATERS 218 HEBERT ST DDO QC H9A 3B3		4,381.70
TARAMIS DISTRIBUTIONS INC.	3285 JEAN BERAUD LAVAL QC H7T 2L2		12,480.53

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
TAURUS INT'L MFG. INC. *	P.O. 863782 ORLANDO FL 32886-3782 USA		54,720.16
TECHNO CENTRE	1100 BEAULAC VILLE ST-LAURENT QC H4R 1R7		1,950.75
TECHNOFIL INC (QC)	CASE POSTALE 10 105 RENAUD LAURIERVILLE QC G0S 1P0		2,130.61
THE INDEKA GROUP	2120 BRISTOL CIRCLE OAKVILLE ON L6H 5R3		15,029.14
THE JOHN FORSYTH SHIRT CO.LTD.	ATT: CREDIT MANAGER 6789 AIRPORT ROAD MISSISSAUGA ON L4V 1N2		598.65
TIMBERLAND CANADA CO.	CENTRE /GREEN CITIES 405 - 550 BAYVIEW AVE TORONTO ON M4W 3X8		4,252.37
TOPPS SAFETY APPAREL INC. *	PO BOX 608 ROCHESTER IN 46975-0608 USA		3,259.65
TOTAL TEXTILE LTD *	7/1 AUCHPARA, KHAPARA, TONGI, GAZIPUR-1710 BANGLADESH 1710 01710 USA		10,458.45
TRADITIONS INC *	P.O. BOX 776 1375 BOSTON POST RD OLD SAYBROOK CT 06475 USA		13,982.21
TRANS-PRO LOGISTIC INC.	910 - 407 MCGILL MONTREAL QC H2Y 2G3		3,525.00
TRIJICON INC *	P.O. BOX 930059 49385 SHAFER AVENUE WIXOM MI 48393 USA		46,897.06
TRIMARK SPORTSWEAR GR.	30 STAPLES AVE RICHMOND HILL ON L4B 4W3		2,165.74
UNIVERSAL PROP. MAN.	PO BOX 384 4TH FLOOR - 1190 BARRINGTON HALIFAX NS B3J 2P8		31,243.01
UPS CANADA	PO BOX 4900 STATION A TORONTO ON M5W 0A7		1,408.56
URBAN IMPRESSIONZ INC.	1121 - 5530 ST.PATRICK MONTREAL QC H4E 1A8		2,966.57
V.H. BLACKINTON & CO INC *	P.O. BOX 1300 221, JOHN DIETSCH BLVD ATTLEBORO FALLS MA 02763-0300 USA		725.10

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
VARITRIM TEXTILES INC	8555 8TH AVENUE MONTREAL QC H1Z 2X2		5,265.86
VILLE DE LONGUEUIL	CP 4000 CP 4000, SUCC LONGUEUIL PRINC. LONGUEUIL QC J4K 0A1		17,841.54
WEATHERBY INC. *	13183 COLLECTIONS CENTER DRIVE CHICAGO IL 60693 USA		56,250.00
WEAVE-TEX FABRICS INC	414 ISABEY ST-LAURENT QC H4T 1V3		5,081.49
WILDROSE GARMENTS MFG. LTD.	(S.W. OF YELLOWHEAD TRAIL) 8220 125 AVENUE EDMONTON AB T5B 4W3		3,630.91
WOLVERINE WORLD WIDE ULC	POSTAL STATION A PO BOX 15297 TORONTO ON M5W 1C1		29,354.15
XIAMEN KING-FASHION CO.LTD *	12A SEALIGHT BUILDING 33#SHUIXIAN ROAD XIAMEN 361001 P.R. CHINA		33,333.55
YKK CANADA	3939 BOUL. THIMENS VILLE ST-LAURENT QC H4R 1X3		2,727.71
YRS REIMER CAD	PO BOX 3531, STATION A TORONTO ON M5W 3G4		351.75
ZAK TOOL *	P.O. BOX 1430 LEBEC CA 93243-1430 USA		3,452.19
ZORREL INT'L INC. *	ZRL DISTRIBUTORS INC. 13500 15TH STREET GRANDVIEW MO 64030 USA		1,754.20
ZZ US EXCHANGE 1.0925			488,742.03
ZZZ EURO EXCHANGE 1.4338			186,673.94
Total			25,777,622.63

- Consentement -

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

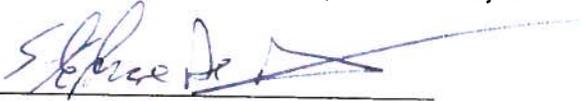
À qui de droit,

Nous consentons par la présente, à agir comme syndic, d'après la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, à la présente proposition de Les Distributeurs R. Nicholls Inc.

Daté le 5 septembre 2014, à Longueuil en la province de Québec.

Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc - Syndic

Par:



Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP

1981 avenue McGill College, 12e étage

Montréal QC H3A 0G6

Téléphone: (514) 934-3400 Télécopieur: (514) 934-8603

- Proposal Consent -

In the Matter of the Notice of Intention to Make a
Proposal of R. Nicholls Distributors Inc.
Of the City of Longueuil
In the Province of Québec

To whom it may concern,

This is to advise that we hereby consent to act as trustee under the Bankruptcy and Insolvency Act for the proposal of Les Distributeurs R. Nicholls Inc.

Dated at the City of Longueuil in the Province of Quebec, this 5th day of September 2014.

Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc - Trustee
Per:

(Signed)

Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP
1981 McGill College Avenue, 12th Floor
Montréal QC H3A 0G6
Phone: (514) 934-3400 Fax: (514) 934-8603



Industrie Canada
Bureau du surintendant
des faillites Canada

Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

District de Québec
No division : 01 - Longueuil
No cour : 505-11-013024-141
No dossier : 41-1908342

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de :

Les Distributeurs R. Nicholls Inc
Personne insolvable

**RICHTER ADVISORY GROUP INC / RICHTER GROUPE
CONSEIL INC.**
Syndic

Date de l'avis d'intention : 05 septembre 2014

CERTIFICAT DE DÉPÔT D'UN AVIS D'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION
paragraphe 50.4(1)

Je soussigné, séquestre officiel pour ce district de faillite, certifie par les présentes que la personne insolvable susmentionnée a déposé un avis d'intention de faire une proposition en vertu du paragraphe 50.4(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

Conformément au paragraphe 69(1) de la Loi, toutes les procédures contre la personne insolvable susmentionnée sont suspendues à compter de la date du dépôt de l'avis d'intention.

E-File/Dépôt Electronique

Date: 08 septembre 2014, 10:16

Séquestre officiel

Sun Life Building, 1155 Metcalfe Street, Suite 950, Montréal Canada, H3B2V6, (877)376-9902

Canada



Industry Canada

Industrie Canada

Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

Bureau du surintendant
des faillites Canada

District of QUEBEC

Division No. 01 - Longueuil

Court No. 505-11-013024-141

Estate No. 41-1908342

In the Matter of the Notice of Intention
to make a proposal of:

Les Distributeurs R. Nicholls Inc
Insolvent Person

RICHTER ADVISORY GROUP INC / RICHTER GROUPE CONSEI
Trustee

Date of the Notice of Intention: September 5, 2014, @ 04:51 pm

CERTIFICATE OF FILING OF A NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL
Subsection 50.4(1)

I, the undersigned, Official Receiver in and for this bankruptcy district, do hereby certify that the aforementioned insolvent person filed a Notice of Intention to Make a Proposal under subsection 50.4 (1) of the Bankruptcy and Insolvency Act.

Pursuant to subsection 69(1) of the Act, all proceedings against the aforementioned insolvent person are stayed as of the date of filing of the Notice of Intention.

E-File / Dépôt électronique

Official Receiver

Sun Life Building, 1155 Metcalfe Street, Suite 950, Montréal, QUEBEC, H3B 2V6,
877/376-9902

Canada

PIÈCE C

Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
État projeté des flux de trésorerie
Pour la période du 5 septembre au 5 octobre 2014

(En milliers)	<u>Total</u>
Recettes	1,615.0 \$
Déboursés	
Salaires, commissions et avantages sociaux	445.8
Loyer	69.0
Frais d'opérations	326.1
Frais professionnels	174.0
Frais financiers	40.0
	<u>1,054.9</u>
Flux de trésorerie nets	560.1
Solde d'ouverture de la marge de crédit	<u>(11,100.0)</u>
Solde de fermeture de la marge de crédit	<u><u>(10,539.9) \$</u></u>



Pierre L. Charron
Président



Richter Groupe Conseil Inc.

District de : Québec
No division : 01-Longueuil
No cour : 505-11-013024-141
No dossier : 41-1908342

FORMULAIRE 30
Rapport de l'auteur de la proposition sur l'état
de l'évolution de l'encaisse
(alinéas 50(6)c) et 50.4(2)c) de la Loi)

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

La direction de Les Distributeurs R. Nicholls Inc. a émis les hypothèses et établi en date du 15 septembre 2014 l'état des projections sur l'évolution de l'encaisse de la personne insolvable ci-annexé qui portent sur la période du 5 septembre au 5 octobre 2014.

Les hypothèses conjoncturales utilisées sont raisonnables et cadrent avec l'objet des projections mentionné dans les notes attachées, et les hypothèses probables, convenablement étayées, cadrent avec les projets de la personne insolvable et constituent un fondement raisonnable pour les projections. Toutes ces hypothèses sont énoncées dans les notes attachées.

Puisque les projections sont fondées sur des hypothèses concernant des événements à venir, les résultats réels différeront des renseignements présentés et les écarts peuvent être importants.

Les projections ont été établies exclusivement aux fins mentionnées dans les notes attachées, à partir d'un ensemble d'hypothèses probables et conjoncturales énoncées dans les notes attachées. En conséquence, il est à signaler que les projections peuvent ne pas convenir à d'autres fins.

Daté le 15 septembre 2014, à Longueuil en la province de Québec.



Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
Débitrice

Pierre Louis Charron, Président
Nom et fonction du signataire autorisé

District de : Québec
No division : 01-Longueuil
No cour : 505-11-013024-141
No dossier : 41-1908342

FORMULAIRE 30 - ANNEXE
Rapport de l'auteur de la proposition sur l'état
de l'évolution de l'encaisse
(alinéas 50(6)c) et 50.4(2)c) de la Loi)

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Pertinence :

Les Distributeurs R. Nicholls Inc. a déposé un avis de l'intention de faire une proposition le 5 septembre 2014.

L'objet de cet état prévisionnel pro forma de l'évolution de l'encaisse est de présenter une estimation des recettes et des débours de Les Distributeurs R. Nicholls Inc. pour la période du 5 septembre au 5 octobre 2014 concernant le dépôt d'un avis de l'intention de faire une proposition le 5 septembre 2014. Cet état pro forma a été préparé par la direction et les employés de la personne insolvable à partir des informations financières disponibles à cette date conformément à l'article 50.4(2) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* et devrait être lu conjointement avec le Rapport du syndic sur l'état de l'évolution de l'encaisse.

Notes de projection :

Les projections sur l'évolution de l'encaisse ont été préparées en fonction des hypothèses qui reflètent les lignes de conduite que la direction de la compagnie a prévu adopter pour la période du 5 septembre au 5 octobre 2014, compte tenu de l'ensemble des conditions économiques qui, selon l'avis de la direction, sont les plus probables.

Puisque les projections sont fondées sur des hypothèses concernant des événements à venir, les résultats réels différeront des renseignements présentés, même si les hypothèses conjecturales se réalisent, et les écarts peuvent être importants. En conséquence, nous ne pouvons affirmer avec certitude que les projections données se réaliseront.

Conjecturales

(a) Recettes projetées

Les encaissements des recevables sont estimés par la direction, basés sur l'expérience de collection de la compagnie.

(b) Débours projetés

Les débours ont été estimés par la direction, basé sur les données historiques en tenant compte de la situation actuelle;

Le paiement des créances gouvernementales courantes pour déductions à la source, ainsi que les taxes de ventes, est prévu dans les hypothèses de déboursés.

Daté le 15 septembre 2014, à Longueuil en la province de Québec.



Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
Débitrice

Pierre Louis Charron, Président
Nom et fonction du personnel autorisé

District de : Québec
No division : 01-Longueuil
No cour : 505-11-013024-141
No dossier : 41-1908342

FORMULAIRE 29
Rapport du syndic sur l'état de l'évolution de l'encaisse
(alinéas 50(6)b) et 50.4(2)b) de la Loi)

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

L'état des projections sur l'évolution de l'encaisse ci-joint de Les Distributeurs R. Nicholls Inc., en date du 15 septembre 2014, qui porte sur la période du 5 septembre au 5 octobre 2014, a été établi par la direction de la personne insolvable aux fins mentionnées dans les notes attachées, à partir des hypothèses probables et conjecturales énoncées dans les notes attachées.

Pour effectuer notre examen, nous avons mené des enquêtes, effectué des analyses et tenu des discussions portant sur les renseignements que nous ont fournis la direction et les employés de la personne insolvable. Puisque les hypothèses conjecturales n'ont pas à être étayées, nous nous sommes limités à en évaluer la pertinence par rapport à l'objet des projections. Nous avons également étudié les renseignements fournis par la direction à l'appui des hypothèses probables, ainsi que la préparation et la présentation des projections.

D'après notre examen, il n'y a rien qui nous porte à croire, quant aux points importants :

- a) que les hypothèses conjecturales ne cadrent pas avec l'objet des projections;
- b) qu'à la date du présent rapport, les hypothèses probables émises par la direction ne sont pas convenablement étayées et ne cadrent pas avec les projets de la personne insolvable ou ne constituent pas un fondement raisonnable pour les projections, compte tenu des hypothèses conjecturales; ou
- c) que les projections ne reflètent pas les hypothèses probables et conjecturales.

Puisque les projections sont fondées sur des hypothèses concernant des événements à venir, les résultats réels différeront des renseignements présentés, même si les hypothèses conjecturales se réalisent, et les écarts peuvent être importants. En conséquence, nous ne pouvons affirmer avec certitude que les projections données se réaliseront.

Les projections ont été établies exclusivement aux fins mentionnées dans les notes attachées, et il est à signaler que ces projections peuvent ne pas convenir à d'autres fins.

Daté le 15 septembre 2014, à Montréal en la province de Québec.

Richter Advisory Group Inc./Richter Groupe Conseil Inc. - Syndic
Par :



Stéphané De Broux, CPA, CA, CIRP
1981 avenue McGill College, 12^e étage
Montréal QC H3A 0G6
Téléphone : (514) 934-3400
Télécopieur : (514) 934-8603

District de : Québec
No division : 01-Longueuil
No cour : 505-11-013024-141
No dossier : 41-1908342

FORMULAIRE 29_Annexe
Rapport du syndic sur l'état de l'évolution de l'encaisse
(alinéas 50(6)b) et 50.4(2)b) de la Loi)

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Pertinence :

Les Distributeurs R. Nicholls Inc. a déposé un avis de l'intention de faire une proposition le 5 septembre 2014.

L'objet de cet état prévisionnel pro forma de l'évolution de l'encaisse est de présenter une estimation des recettes et des débours de Les Distributeurs R. Nicholls Inc. pour la période du 5 septembre au 5 octobre 2014 concernant le dépôt d'un avis de l'intention de faire une proposition le 5 septembre 2014. Cet état pro forma a été préparé par la direction et les employés de la personne insolvable à partir des informations financières disponibles à cette date conformément à l'article 50.4(2) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* et devrait être lu conjointement avec le Rapport du syndic sur l'état de l'évolution de l'encaisse.

Notes de projection :

Les projections sur l'évolution de l'encaisse ont été préparées en fonction des hypothèses qui reflètent les lignes de conduite que la direction de la compagnie a prévu adopter pour la période du 5 septembre au 5 octobre 2014, compte tenu de l'ensemble des conditions économiques qui, selon l'avis de la direction, sont les plus probables.

Puisque les projections sont fondées sur des hypothèses concernant des événements à venir, les résultats réels différeront des renseignements présentés, même si les hypothèses conjecturales se réalisent, et les écarts peuvent être importants. En conséquence, nous ne pouvons affirmer avec certitude que les projections données se réaliseront.

Conjecturales :

(a) Recettes projetées

Les encaissements des recevables sont estimés par la direction, basés sur l'expérience de collection de la compagnie.

(b) Débours projetés

Les débours ont été estimés par la direction, basé sur les données historiques en tenant compte de la situation actuelle;

Le paiement des créances gouvernementales courantes pour déductions à la source, ainsi que les taxes de ventes, est prévu dans les hypothèses de déboursés.

Daté le 15 septembre 2014, à Montréal en la province de Québec.

Richter Advisory Group Inc./Richter Groupe Conseil Inc. - Syndic

Par :



Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP

PIÈCE D

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE LONGUEUIL

N° cour: 505-11-013024-141
N° dossier : 41-1908342

COUR SUPÉRIEUR

(CHAMBRE COMMERCIALE)

EN MATIÈRE DE FAILLITE ET D'INSOLVABILITÉ

DANS L'AFFAIRE DE L'AVIS D'INTENTION
DE FAIRE UNE PROPOSITION DE:

LES DISTRIBUTEURS R. NICHOLLS INC.,
une personne morale ayant son siège social au 2475,
rue de la Province, Longueuil, province de Québec,
J4G 1G3

Requérante

-et-

RICHTER GROUPE CONSEIL INC., le syndic
à l'avis d'intention, une personne morale ayant son
siège social au 1981, av. McGill Collège, 11e étage,
Montréal, province de Québec, H3A 0G6

Syndic

**REQUÊTE EN PROROGATION DU DÉLAI
POUR LE DÉPÔT D'UNE PROPOSITION
(Article 50.4(9) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*)**

**À L'UN DES HONORABLES JUGES DE LA COUR SUPÉRIEURE SIÉGEANT EN
CHAMBRE COMMERCIALE DANS LE DISTRICT DE LONGUEUIL, OU AU
REGISTRAIRE DE CETTE COUR, LA REQUÉRANTE EXPOSE
RESPECTUEUSEMENT CE QUI SUIT:**

1. Les Distributeurs R. Nicholls inc. (la « **Requérante** ») est une compagnie importante de distribution d'équipements et d'uniforme pour les services de sécurité publique et agences de sécurité au Canada;
2. Le 5 septembre 2014, la Requérante a déposé auprès du séquestre officiel un avis d'intention de faire une proposition en vertu de l'article 50.4(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (« LFI »), le tout tel qu'il appert du dossier de la cour;
3. Richter Groupe Conseil inc. (le « **Syndic** ») a accepté d'agir à titre de syndic à l'avis d'intention;
4. La Requérante a déposé les documents suivants auprès du séquestre officiel:

- (a) L'état de l'évolution de son encaisse;
- (b) Un rapport portant sur le caractère raisonnable de l'état; et
- (c) Un rapport contenant les observations de la Requérante relativement à l'établissement de l'état;

le tout comme prévu à l'article 50.4(2) LFI;

5. La Requérante a jusqu'au 5 octobre 2014 pour déposer une proposition à ses créanciers;
6. Malgré qu'elle a agi, et continue d'agir, de bonne foi et avec toute la diligence voulue, la Requérante ne sera pas en mesure de déposer une proposition à ses créanciers d'ici le 5 octobre 2014 pour les raisons ci-après énoncées;
7. Depuis le dépôt de l'avis d'intention, la Requérante s'affaire à trouver un investisseur pour sa division de distribution d'équipements, mais malgré des efforts soutenus, la Requérante aura besoin davantage de temps pour conclure une transaction;
8. De façon concomitante, la Requérante réduit progressivement les opérations de sa division de distribution d'uniformes et d'équipements et utilise le produit des ventes effectuées pour financer ses coûts d'opérations quotidiennes;
9. La Requérante est confidante qu'elle sera vraisemblablement en mesure de faire une proposition viable à ses créanciers si une prorogation de 43 jours lui est accordée à partir de la date de présentation de cette requête;
10. La prorogation demandée ne causera pas de préjudice sérieux à l'un ou l'autre des créanciers de la Requérante;
11. Le prêteur opérationnel de la Requérante, la Banque Nationale du Canada, consent à la prorogation demandée par la Requérante;
12. Le Syndic supporte la prorogation demandée par la Requérante, le tout tel qu'il appert de son rapport portant sur l'état des affaires et des finances de la Requérante qui sera joint à la présente comme Pièce R-1;

PAR CES MOTIFS, PLAISE À CETTE HONORABLE COUR :

ACCORDER la présente requête;

PROROGER le délai pour le dépôt de la proposition de Les Distributeurs R. Nicholls inc. pour une période de 43 jours à partir de la date de présentation de cette requête, soit jusqu'au 14 novembre 2014;

LE TOUT sans frais, sauf en cas de contestation.

Montréal, le 29 septembre 2014.

(S) / (SGD.) McMillan
S.E.N.C.R.L., s.r.l. / LLP

McMillan S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Procureurs de la Requérente

COPIE CONFORME
TRUE COPY
McMillan
S.E.N.C.R.L., s.r.l. / LLP

PAR/PER: _____

AVIS DE PRÉSENTATION

À: **RICHTER GROUPE CONSEIL INC.**
1981, av. McGill Collège,
11e étage
Montréal (Québec) H3A 0G6

Attention: M. Stéphane De Broux

À: **SURINTENDANT DES FAILLITES CANADA**
Édifice Sun Life
1155, rue Metcalfe, bureau 950
Montréal (Québec) H3B 2V6

À: **BANQUE NATIONALE DU CANADA**
a/s Lavery De Billy
1, Place Ville Marie
Suite 4000
Montreal (Québec) H3B 4M4

Attention: Me Jean Legault

MESSIEURS,

PRENEZ AVIS que la présente *Requête en proroger du délai pour le dépôt d'une proposition* sera présentée devant le registraire de la Cour supérieure siégeant en chambre commerciale dans et pour le district de Longueuil, en son bureau, au Palais de justice de Longueuil, situé au 1111, boulevard Jacques-Cartier Est, Longueuil, le 2 octobre 2014 à 9h15 ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Montréal, le 29 septembre 2014.

(S) / (SGD.) McMillan
S.E.N.C.R.L., s.r.l. / LLP

McMillan S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Procureurs de la Requérante

COPIE CONFORME
TRUE COPY
McMillan
S.E.N.C.R.L., s.r.l. / LLP

PAR/PER: _____

N° / No.: 505-11-013024-141

No. de dossier: 41-1908342

COUR SUPÉRIEURE

(Chambre commerciale)

En matière de faillite et d'insolvabilité

DISTRICT DE LONGUEUIL

DANS L'AFFAIRE DE L'AVIS D'INTENTION DE
FAIRE UNE PROPOSITION DE :

LES DISTRIBUTEURS R. NICHOLLS INC.

Requérante

-et-

RICHTER GROUPE CONSEIL INC.

Syndic

COPIE POUR LE DOSSIER

REQUÊTE EN PROROGATION DU DÉLAI

POUR LE DÉPÔT D'UNE PROPOSITION

(ARTICLE 50.4(9) DE LA LOI SUR LA

FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ), AFFIDAVIT,

ATTESTATION D'AUTHENTICITE SELON

L'ARTICLE 82.1 C.P.C.,

AVIS DE PRÉSENTATION,

LISTE DE PIÈCES ET PIÈCE R-1

M° Marc-André Morin

Réf. / Ref.: 211434/MAM/lor

Procureur pour / Attorney for

la Requérante, Les Distributeurs R. Nicholls Inc.

McMillan S.E.N.C.R.L., s.r.l./LLP

1000 Sherbrooke O.W., #2700, Montréal, Québec,

Canada H3A 3G4

t 514.987.5000 | f 514.987.1213

30.09.14

BM0259

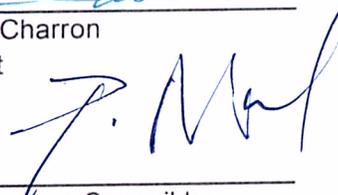
PIÈCE E

Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
État projeté des flux de trésorerie
Pour la période du 29 septembre au 14 novembre 2014 (7 semaines)

(En milliers)	<u>Total</u>
Recettes	4,880.0 \$
Déboursés	
Salaires, commissions et avantages sociaux	394.5
Loyer	119.0
Frais d'opérations	355.7
Frais professionnels	281.0
Frais financiers	80.0
	<u>1,230.2</u>
Flux de trésorerie nets	3,649.8
Solde d'ouverture de la marge de crédit	<u>(10,679.0)</u>
Solde de fermeture de la marge de crédit	<u><u>(7,029.2)</u></u> \$



Pierre L. Charron
Président



Richter Groupe Conseil Inc.

District de: Québec
No division: 01 - Longueuil
No cour: 505-11-013024-141
No dossier: 41-1908342

- FORMULAIRE 30 -
Rapport de l'auteur de la proposition sur l'état
de l'évolution de l'encaisse
(alinéas 50(6)c) et 50.4(2)c de la Loi)

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

La direction de Les Distributeurs R. Nicholls Inc, a émis les hypothèses et établi en date du 29 septembre 2014 l'état des projections sur l'évolution de l'encaisse de la personne insolvable ci-annexé qui portent sur pour la période du 29 septembre au 14 novembre 2014.

Les hypothèses conjecturales utilisées sont raisonnables et cadrent avec l'objet des projections mentionné dans les notes attachées, et les hypothèses probables, convenablement étayées, cadrent avec les projets de la personne insolvable et constituent un fondement raisonnable pour les projections. Toutes ces hypothèses sont énoncées dans les notes attachées.

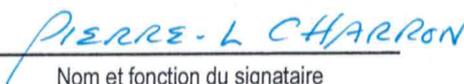
Puisque les projections sont fondées sur des hypothèses concernant des événements à venir, les résultats réels différeront des renseignements présentés et les écarts peuvent être importants.

Les projections ont été établies exclusivement aux fins mentionnées dans les notes attachées, à partir d'un ensemble d'hypothèses probables et conjecturales énoncées dans les notes attachées. En conséquence, il est à signaler que les projections peuvent ne pas convenir à d'autres fins.

Daté le 30 septembre 2014, à Longueuil en la province de Québec.



Les Distributeurs R. Nicholls Inc
débiteur



Nom et fonction du signataire
autorisé



Nom et fonction du signataire
autorisé

District de: Québec
No division: 01 - Longueuil
No cour: 505-11-013024-141
No dossier: 41-1908342

FORMULAIRE 30 - Annex
Rapport de l'auteur de la proposition sur l'état
de l'évolution de l'encaisse
(alinéas 50(6)c) et 50.4(2)c) de la Loi)

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Pertinence :

Les Distributeurs R. Nicholls Inc. a déposé un avis de l'intention de faire une proposition le 5 septembre 2014.

L'objet de cet état prévisionnel pro forma de l'évolution de l'encaisse est de présenter une estimation des recettes et des débours de Les Distributeurs R. Nicholls Inc. pour la période du 29 septembre au 14 novembre 2014 concernant le dépôt d'une requête en prorogation de délai pour faire une proposition. Cet état pro forma a été préparé par la direction et les employés de la personne insolvable à partir des informations financières disponibles à cette date conformément à l'article 50.4(2) de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et devrait être lu conjointement avec le Rapport du syndic sur l'état de l'évolution de l'encaisse.

Notes de projection :

Les projections sur l'évolution de l'encaisse ont été préparées en fonction des hypothèses qui reflètent les lignes de conduite que la direction de la compagnie a prévu adopter pour la période du 29 septembre au 14 novembre 2014, compte tenu de l'ensemble des conditions économiques qui, selon l'avis de la direction, sont les plus probables.

Puisque les projections sont fondées sur des hypothèses concernant des événements à venir, les résultats réels différeront des renseignements présentés, même si les hypothèses conjecturales se réalisent, et les écarts peuvent être importants. En conséquence, nous ne pouvons affirmer avec certitude que les projections données se réaliseront.

Conjecturales :

(a) Recettes projetées

- Les encaissements des recevables sont estimés par la direction, basés sur l'expérience de collection de la compagnie.

(b) Débours projetés

- Les débours ont été estimés par la direction, basé sur les données historiques en tenant compte de la situation actuelle;

- Le paiement des créances gouvernementales courantes pour déductions à la source, ainsi que les taxes de ventes, est prévu dans les hypothèses de déboursés.

Daté le 30 septembre 2014, à Longueuil en la province de Québec.



Les Distributeurs R. Nicholls Inc

District de: Québec
No division: 01 - Longueuil
No cour: 505-11-013024-141
No dossier: 41-1908342

-- FORMULAIRE 29 --
Rapport du syndic sur l'état de l'évolution de l'encaisse
(alinéas 50(6)b) et 50.4(2)b) de la Loi)

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

L'état des projections sur l'évolution de l'encaisse ci-joint de Les Distributeurs R. Nicholls Inc, en date du 29 septembre 2014, qui porte sur la période du 29 septembre au 14 novembre 2014, a été établi par la direction de la personne insolvable aux fins mentionnées dans les notes attachées, à partir des hypothèses probables et conjecturales énoncées dans les notes attachées.

Pour effectuer notre examen, nous avons mené des enquêtes, effectué des analyses et tenu des discussions portant sur les renseignements que nous ont fournis: la direction et les employés de la personne insolvable ou la personne insolvable. Puisque les hypothèses conjecturales n'ont pas à être étayées, nous nous sommes limités à en évaluer la pertinence par rapport à l'objet des projections. Nous avons également étudié les renseignements fournis par la direction ou la personne insolvable, à l'appui des hypothèses probables, ainsi que la préparation et la présentation des projections.

D'après notre examen, il n'y a rien qui nous porte à croire, quant aux points importants :

- a) que les hypothèses conjecturales ne cadrent pas avec l'objet des projections;
- b) qu'à la date du présent rapport, les hypothèses probables émises par la direction ne sont pas convenablement étayées et ne cadrent pas avec les projets de la personne insolvable ou ne constituent pas un fondement raisonnable pour les projections, compte tenu des hypothèses conjecturales; ou
- c) que les projections ne reflètent pas les hypothèses probables et conjecturales.

Puisque les projections sont fondées sur des hypothèses concernant des événements à venir, les résultats réels différeront des renseignements présentés, même si les hypothèses conjecturales se réalisent, et les écarts peuvent être importants. En conséquence, nous ne pouvons affirmer avec certitude que les projections données se réaliseront.

Les projections ont été établies exclusivement aux fins mentionnées dans les notes attachées, et il est à signaler que ces projections peuvent ne pas convenir à d'autres fins.

Daté le 30 septembre 2014, à Montréal en la province de Québec.

Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil Inc - Syndic

Par:


Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP
1981 avenue McGill College, 12e étage
Montréal QC H3A 0G6
Téléphone: (514) 934-3400 Télécopieur: (514) 934-8603

District de: Québec
No division: 01 - Longueuil
No cour: 505-11-013024-141
No dossier: 41-1908342

FORMULAIRE 29 - Annexe
Rapport du syndic sur l'état de l'évolution de l'encaisse
(alinéas 50(6)b) et 50.4(2)b) de la Loi)

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de
Les Distributeurs R. Nicholls Inc.
de la ville de Longueuil
en la province de Québec

Pertinence:

Les Distributeurs R. Nicholls Inc. a déposé un avis de l'intention de faire une proposition le 5 septembre 2014.

L'objet de cet état prévisionnel pro forma de l'évolution de l'encaisse est de présenter une estimation des recettes et des débours de Les Distributeurs R. Nicholls Inc. pour la période du 29 septembre au 14 novembre 2014 concernant le dépôt d'une requête en prorogation de délai pour faire une proposition. Cet état pro forma a été préparé par la direction et les employés de la personne insolvable à partir des informations financières disponibles à cette date conformément à l'article 50.4(2) de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et devrait être lu conjointement avec le Rapport du syndic sur l'état de l'évolution de l'encaisse.

Notes de projection:

Les projections sur l'évolution de l'encaisse ont été préparées en fonction des hypothèses qui reflètent les lignes de conduite que la direction de la compagnie a prévu adopter pour la période du 29 septembre au 14 novembre 2014, compte tenu de l'ensemble des conditions économiques qui, selon l'avis de la direction, sont les plus probables.

Puisque les projections sont fondées sur des hypothèses concernant des événements à venir, les résultats réels différeront des renseignements présentés, même si les hypothèses conjecturales se réalisent, et les écarts peuvent être importants. En conséquence, nous ne pouvons affirmer avec certitude que les projections données se réaliseront.

Conjecturales:

(a) Recettes projetées

- Les encaissements des recevables sont estimés par la direction, basés sur l'expérience de collection de la compagnie.

(b) Débours projetés

- Les débours ont été estimés par la direction, basé sur les données historiques en tenant compte de la situation actuelle;

- Le paiement des créances gouvernementales courantes pour déductions à la source, ainsi que les taxes de ventes, est prévu dans les hypothèses de déboursés.

Daté le 30 septembre 2014, à Montréal en la province de Québec.

Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc - Syndic

Par:



Stéphane De Broux, CPA, CA, CIRP
1981 avenue McGill College, 12e étage
Montréal QC H3A 0G6

Téléphone: (514) 934-3400 Télécopieur: (514) 934-8603